İSTANBUL OKAN ÜNİVERSİTESİ
AKADEMİK BİRİM
2025 - 2026 EĞİTİM VE ÖĞRETİM YILI
FAALİYET RAPORU

İÇİNDEKİLER

1. GENEL BİLGİLER

1.1. TARİHÇE

İstanbul Okan Üniversitesi, 2003-2004 akademik yılında eğitim-öğretim faaliyetlerine başlamıştır. İlk kurulduğu dönemde Fen-Edebiyat Fakültesi adı altında eğitim veren fakültemiz, bu dönemde İngilizce Mütercim-Tercümanlık ve Psikoloji bölümlerini açmıştır. 2004-2005 akademik yılında Almanca Mütercim-Tercümanlık ve Rusça Mütercim-Tercümanlık, 2005-2006 akademik yılında Çince Mütercim-Tercümanlık bölümleri fakülte bünyesine eklenmiştir.

2003-2009 yılları arasında matematik alanında çalışmalarıyla bilinen Prof. Dr. Hasan Özekeş fakülte kurucu dekanı görevini yürütmüştür. Bu dönem, fakültenin akademik temellerinin atıldığı gelişim yıllarıdır.

İstanbul Okan Üniversitesi, 2010 yılında Franklin Üniversitesi, Ball State Üniversitesi ve üç Çin üniversitesi ile iş birliği protokolleri imzalayarak uluslararası bir açılım gerçekleştirmiştir. Aynı yıl, fakültemiz Çince ve Rusça sınav merkezi statüsü kazanmıştır. Bu gelişmelerin yanı sıra, 19 Aralık 2011 tarihinde Tuzla Kampüsü'nde İstanbul'un ilk Rus Kültür Merkezi açılmıştır.

2009-2016 yılları arasında fakülte dekanlığını, Psikoloji alanında çalışmalarıyla bilinen Prof. Dr. Dilek Şirvanlı Özen yürütmüştür. Bu dönemde fakülte, uluslararası işbirlikleri ve çeşitli projelerle gelişmeye devam etmiştir.

Fakültemizin adı, 26 Nisan 2013 tarihli Bakanlar Kurulu kararı ile İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi olarak değiştirilmiştir. Fakülte, bu süreçte büyüyerek genişlemeye devam etmiş, 2016-2021 yılları arasında Dilbilim alanında çalışmalarıyla bilinen Prof. Dr. Nadir Engin Uzun, İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi Dekanı olarak görev yapmıştır.

2021-2023 yılları arasında Psikiyatri alanından Prof. Dr. Arif Haldun Soygür, Dekanlık görevini yürütmüş; bu dönemde Fakültenin akademik kadro yapılanmasına yönelik çalışmalar sürdürülmüş ve özellikle psikoloji alanındaki lisansüstü çalışmaların geliştirilmesine ağırlık verilmiştir. 2023 yılı itibarıyla Çeviribilim alanından Prof. Dr. Cemal Demircioğlu, Dekanlık görevini üstlenmiş ve Fakültenin akademik ve idari gelişimine yönelik çalışmalar devam ettirilmiştir. 2026-2027 akademik yılı itibarıyla ise Prof. Dr. İbrahim Alinur BÜYÜKAKSOY, Dekanlık görevini vekâleten yürütmektedir.

Bugün İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi, Çeviribilim bölümü çatısı altında Çince, Rusça ve İngilizce Mütercim-Tercümanlık, Psikoloji bölümü ise Türkçe ve İngilizce programlarıyla seçenek sunmakta; uluslararası işbirlikleri, seçkin akademik kadrosu ve nitelikli eğitimiyle eğitim-öğretimine devam etmektedir.

1.2. MİSYON VE VİZYON

1.2.1. Misyon

Misyonumuz, toplumsal ve insani sorunları küresel perspektiften ele alabilen, yaratıcı, etik ve disiplinler arası düşünce yapısına sahip bireyler yetiştirmektir. Bilimsel mükemmeliyet, yenilikçilik ve toplumsal sorumluluğu bir arada sunarak, öğrencilerimizin eleştirel düşünme, problem çözme ve liderlik becerilerini geliştirmeyi amaçlıyoruz. Yapay zeka ve teknolojik değişimlerin hızla dönüştürdüğü çağdaş dünyada, bu teknolojileri eğitim ve araştırma süreçlerimize katarak, öğrencilerimizin ve akademisyenlerimizin dijital çağın gerektirdiği yetkinliklerle donanmasını sağlıyoruz. Küresel ölçekte kabul gören araştırmalar ve eğitim programları ile topluma katkı sağlayacak sürdürülebilir, teknoloji odaklı çözümler üretmeyi hedefliyoruz.

1.2.2. Vizyon

Vizyonumuz, dünya çapında akademik ve araştırma mükemmeliyeti ile tanınan, bilimsel bilgi üretiminde ve toplumsal gelişimde öncü bir fakülte olmaktır. Yapay zeka, dijital dönüşüm ve teknolojik yenilikleri eğitim ve araştırma süreçlerimizin temel bir parçası haline getirerek, öğrencilerimizi ve akademisyenlerimizi sosyal bilimler ve beşeri bilimler alanında küresel liderler olarak yetiştirmeyi hedefliyoruz. Disiplinler arası iş birlikleri ve teknoloji odaklı yaklaşımlarla, çağın ihtiyaçlarına yanıt veren dinamik bir eğitim sunarak, sürekli gelişimi ve mükemmeliyeti ön planda tutuyoruz. Çeviribilim ve Psikoloji alanlarında yapay zekâ destekli çeviri teknolojileri, dijital psikoloji uygulamaları ve veri odaklı araştırma yöntemleriyle uluslararası düzeyde saygınlık kazanmış bir eğitim kurumu olmayı amaçlıyoruz.

1.3. AKADEMİK YÖNETİM

1.3.1. Yönetim Kadrosu

Tablo 1.3.1: Yönetim Kadrosu

Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Dekan / Müdür Dekan / Müdür Yardımcısı / Senatör	Görev Başlangıç Tarihi
Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Dekan	08.03.2024
Prof. Dr.	İbrahim Alinur BÜYÜKAKSOY	Dekan V.	31.08.2026
Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Dekan Yardımcısı	20.09.2023
Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Dekan Yardımcısı	08.02.2025
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA*	Senatör	31.08.2023
Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR**	Senatör	31.08.2026

1.3.2. Yönetim Kurulu ve Fakülte / Meslek Yüksekokulu / Konservatuvar / Lisansüstü Eğitim Enstitüsü Kurulu Üyeleri

Tablo 1.3.2.1: Akademik Birim Yönetim Kurulu Üyeleri

Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Görevi	Görev Başlangıç Tarihi
Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Dekan (Başkan)	20.09.2023 24.07.2026 (istifa)
Prof. Dr.	Güliz MUĞAN	Dekan V. (Başkan)	24.07.2026 (Rektör Uhdesi)
Prof. Dr.	İbrahim Alinur BÜYÜKAKSOY	Dekan V. (Başkan)	31.08.2026
Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Profesör Temsilcisi	26.09.2023
Prof. Dr.	Aytaç GÖĞÜŞ	Profesör Temsilcisi	18.06.2025
Prof. Dr.	Serap ERDOĞAN TAYCAN	Profesör Temsilcisi	07.03.2024
Doç. Dr.	Aysun GÜROL	Doçent Temsilcisi	02.04.2026
Doç. Dr.	Naci MADANOĞLU	Doçent Temsilcisi	20.03.2025
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA*	Doktor Öğretim Üyesi Temsilcisi	09.05.2023
Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR**	Doktor Öğretim Üyesi Temsilcisi	07.05.2026
	Kübra Nur GÖGÜS GÜNGÖR	Raportör	

Tablo 1.3.2.2: Fakülte / Meslek Yüksek Okulu / Konservatuvar / Enstitü Kurulu Üyeleri

Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Görevi	Görev Başlangıç Tarihi
Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Dekan (Başkan)	20.09.2023 24.07.2026 (istifa)
Prof. Dr.	Güliz MUĞAN*	Dekan V. (Başkan)	24.07.2026 (Rektör Uhdesi)
Prof. Dr.	İbrahim Alinur BÜYÜKAKSOY**	Dekan V. (Başkan)	31.08.2026
Prof. Dr.	Aytaç GÖĞÜŞ	Profesör Temsilcisi	26.09.2023
Prof. Dr.	Serap ERDOĞAN TAYCAN	Profesör Temsilcisi	07.03.2024
Prof. Dr.	Süleyman Nazif ERİPEK	Profesör Temsilcisi	18.06.2025
Doç. Dr.	Aysun GÜROL	Doçent Temsilcisi	05.03.2026
Doç. Dr.	Naci MADANOĞLU	Doçent Temsilcisi	20.03.2025
Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Doktor Öğretim Üyesi Temsilcisi	18.09.2023
Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR*	Bölüm Başkanı	07.04.2024
Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM**	Bölüm Başkanı V.	13.04.2026
Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU*	Bölüm Başkan V.	16.06.2025
Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR**	Bölüm Başkanı	18.09.2025
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bölüm Başkanı	02.06.2026
	Kübra Nur GÖGÜS GÜNGÖR	Raportör	

1.4. BÖLÜM / ANABİLİM DALI VE PROGRAM BİLGİLERİ

Tablo 1.4.1: Akademik Birim Bölüm / Anabilim Dalı ve Lisans / Ön Lisans Programları

Bölüm Adı	Anabilim Dalı Adı	Lisans / Ön Lisans Programı Adı	Programın Açıldığı Akademik Yıl
Çeviribilim Bölümü	Çince Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Çince Mütercim ve Tercümanlık	2005-2006
Çeviribilim Bölümü	İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	2003-2004
Çeviribilim Bölümü	Rusça Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Rusça Mütercim ve Tercümanlık	2004-2005
Psikoloji Bölümü	-	Psikoloji (%30 İngilizce)	2003-2004
Psikoloji Bölümü	-	Psikoloji (Türkçe)	2023-2024
Psikoloji Bölümü	-	Psikoloji (İngilizce)	2021-2022

Tablo 1.4.2: Akademik Birim Bölüm / Anabilim Dalı Lisansüstü Programları

Bölüm Adı	Anabilim Dalı Adı	Lisansüstü Program Adı			Programın Açıldığı Akademik Yıl
		Tezli Yüksek Lisans	Tezsiz Yüksek Lisans	Doktora / Sanatta Yeterlilik	
Çeviribilim	-	X			17.12.2004
Çeviribilim	-		X		17.12.2004
Genel Psikoloji	-	X			27.06.2006
Genel Psikoloji	-		X		14.03.2014
Klinik Psikoloji	-	X			03.04.2017
Klinik Psikoloji	-		X		03.04.2017

Uygulamalı Psikoloji	-			X	31.08.2010
Toplumsal ve Kültürel Çalışmalar	-	X	X		22.09.2019

Tablo 1.4.3: Akademik Birim Akredite Programları (YOKTUR)

Fakültemizde akredite program yoktur.

Tablo 1.4.4: Akademik Birim Akredite Program Başvuruları (YOKTUR)

Fakültemizde akredite program başvurusu yoktur.

1.5. AKADEMİK KADRO

1.5.1. Akademik Kadro Bilgileri

Tablo 1.5.1.1: Akademik Kadronun Bölüm / Anabilim Dalı, Program, Unvan, İşe Giriş Tarihi ve Toplam Akademik Hizmet Yılı Bazında Dağılımı

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	İdari Görevi	İşe Giriş Tarihi	Toplam Akademik Hizmet Yılı
Çeviribilim Bölümü/ Çince Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI		10.09.2023	4
Çeviribilim Bölümü/ Çince Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Öğr. Gör.	Buket ÇETİNBAŞ ERYILMAZ	Çince Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı Başkanı	10.09.2023	4
Çeviribilim Bölümü/ Çince Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Arş. Gör.	Buse Özlem GÜVEN		09.10.2023	4
Çeviribilim Bölümü/ İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	-	01.11.2005	22
Çeviribilim Bölümü/ İngilizce	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Dekan Yrd./ Çeviribilim Bölüm Başkanı	01.10.2024	3

Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı			/ İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı Başkanı		
Çeviribilim Bölümü/ İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER		01.10.2025	1
Çeviribilim Bölümü/ İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Dr. Öğr. Üyesi	Ömer Sungur SAVRAN		07.10.2013	14
Çeviribilim Bölümü/ İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ		01.12.2007	20
Çeviribilim Bölümü/ İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK		01.06.2022	5
Çeviribilim Bölümü/ İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Arş. Gör.	Alperen BALLI		01.03.2022	5
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Arş. Gör.	Tuğçe YILMAZER ERENDORUK		12.12.2016	11
Çeviribilim Bölümü/ Rusça Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Rusça Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı Başkanı	05.04.2017	10
Çeviribilim Bölümü/ Rusça Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU		01.10.2005	22
Çeviribilim Bölümü/ Rusça Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL		28.02.2017	10

Çeviribilim Bölümü/ Rusça Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ		10.01.2025	2
Çeviribilim Bölümü/ Rusça Mütercim Tercümanlık Ana Bilim Dalı	Arş. Gör.	Cemre ÖZKAN		09.10.2023	4
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Dekan Yardımcısı	01.03.2021	6
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Serap ERDOĞAN TAYCAN		12.01.2020	7
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ		16.10.2023	4
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Ece TUNCAY SENLET		01.10.2012	15
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Bölüm Başkan V.	09.10.2021	6
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA		15.10.2018	9
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Fatih YURDALAN			
Psikoloji Bölümü (İngilizce)	Arş. Gör.	Didem KAYA DEMİR		02.01.2024	5
Sosyoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bölüm Başkanı	08.09.2014	13
Sosyoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER		17.02.2020	7
Akademik Kadro Toplam Sayısı					**26**

Tablo 1.5.1.2: Akademik Kadronun Bölüm / Anabilim Dalı, Unvan ve Cinsiyet Bazında Dağılımı

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	**Öğretim Elemanı Unvanı ve Cinsiyeti**										**Toplam**
	Prof. Dr.		**Doç. Dr.**		**Dr. Öğr. Üyesi**		**Öğr. Gör.**		**Arş. Gör**		
	K	**E**	**K**	**E**	**K**	**E**	**K**	**E**	**K**	**E**	
Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim Tercümanlık	-	-	-	-	-	-	2	-	1	-	**3**
Çeviribilim Bölümü /İngilizce Mütercim Tercümanlık	-	1	-	-	2	1	-	1	1	1	**7**

Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim Tercümanlık	-	-	-	-	-	1	3	-	1	-	**5**	
Psikoloji	1	1	-	-	4	1	-	-	1	-	**8**	
Sosyoloji	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	**2**	
Unvan Genel Toplam	**3**		**-**		**11**		**6**		**5**		**25**	
Cinsiyet K / E Genel Toplam	**1**	**2**	**-**	**-**	**6**	**5**	**5**	**1**	**4**	**1**	**16**	**9**

Tablo 1.5.1.3: Yabancı Uyruklu Öğretim Elemanlarının Bölüm / Anabilim Dalı, Program, Unvan, İşe Giriş Tarihi ve Toplam Akademik Hizmet Yılı Bazında Dağılımı

Yabancı Uyruklu Öğretim Elemanı yoktur.

Tablo 1.5.1.4: Yabancı Uyruklu Öğretim Elemanlarının Bölüm / Anabilim Dalı, Unvan ve Cinsiyet Bazında Bazında Dağılımı

Yabancı Uyruklu Öğretim Elemanı yoktur.

1.5.2. Akademik Kadronun Akademik Birim ve Üniversite Bünyesindeki Komisyon / Kurul Başkanlığı veya Üyelikleri

Tablo 1.5.2: Öğretim Elemanlarının Akademik Birim ve Üniversite Bünyesindeki Komisyon / Kurul Başkanlığı ve Üyeliği Bilgileri

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Akademik Birim Komisyon / Kurul Adı	Üniversite Komisyon / Kurul Adı	Başkan / Üye	Görev Başlangıç Tarihi
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	-	Bağımlılıkla Mücadele Komisyonu	Üye	28.08.2024
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	-	Etik Kurul Komisyonu	Üye	22.09.2023
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	-	Eğitim Komisyonu	Üye	?

Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	-	ARPROGED Koordinasyon Kurulu	Üye	07.11.2024
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	-	Senatör	Üye	31.08.2026
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Kalite Komisyon Temsilcisi	Kalite Komisyon Temsilcisi	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	-	Kalite Komisyon	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Fatih YURDALAN	-	Kalite Komisyon	Üye	19.11.2025
Sosyoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	-	Cinsel Tacize Karşı Önlem ve Destek Çalışmaları Komisyonu	Üye	20.12.2017
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	-	Eğitim Komisyonu	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	-	Eğitim Komisyonu	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Arş. Gör.	Didem KAYA DEMİR	-	Eğitim Komisyonu	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	-	Eğitim Komisyonu	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	-	Eğitim Komisyonu	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Öğr. Gör.	Buket ÇETİNBAŞ ERYILMAZ	-	Eğitim Komisyonu	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Arş. Gör.	Alperen BALLI	-	Eğitim Komisyonu	Üye	19.11.2025

1.5.3. Akademik Kadronun Jüri Üyelik Bilgileri

Tablo 1.5.3.1: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Üniversitelerarası Kurul (ÜAK) Doçentlik Jüri Üyeliği Sayısı

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	ÜAK Doçentlik Jüri Üyeliği		Asil / Yedek	Toplam
			Dosya Değerlendirme Tarihi	Sözlü Sınav Tarihi		
Çeviribilim / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	27.01.2026	Doçentlik sözlü sınavı kaldırıldı.	Asil	1
Çeviribilim / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	30.01.2026	Doçentlik sözlü sınavı kaldırıldı.	Yedek	1

Çeviribilim / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	29.05.2026	Doçentlik sözlü sınavı kaldırıldı.	Asil	1
Çeviribilim / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	18.06.2026	Doçentlik sözlü sınavı kaldırıldı.	Asil	1
Çeviribilim / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	29.06.2026	Doçentlik sözlü sınavı kaldırıldı.	Yedek	1
						5

Tablo 1.5.3.2: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Doktora, Tezli Yüksek Lisans ve Uzmanlık (DUS / TUS) Jüri Üyeliği Sayısı

Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Öğrencinin Adı Soyadı Kayıtlı Olduğu Üniversite ve Akademik Birim Adı	Yüksek Lisans Tez Sınavı Tarihi	Doktora Sınavları		Uzmanlık (DUS / TUS) Sınavları		Toplam
				Yeterlilik Sınavı Tarihi	Tez Sınavı Tarihi	Tez Sınavı Tarihi	Bitirme Sınavı Tarihi	
Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Zeynep Gülnur ÜNLÜTÜRK İstanbul Okan Üniversitesi Müzik Anasanat Dalı		-	17.02.2026			1
Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Çağla GÖLGE İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Anabilim Dalı	25.06.2026					1
Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Burcu POLAT İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Anabilim Dalı	25.06.2026					1
Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Burcu POLAT İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Anabilim Dalı	25.06.2026					1
Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Emir GÜLCAN Hacettepe Üniversitesi Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	03.07.2026					1
								5

1.6. PROGRAM DANIŞMA KURULU ÜYELERİ

Tablo 1.6.1: Akademik Birim Lisans / Ön Lisans Program Danışma Kurulu Üyeleri

Lisans / Ön Lisans Program Adı	Unvan	Ad Soyad	Çalıştığı Kurum / Kuruluş ve İdari Görev	Başkan / Üye	Görev Başlangıç Tarihi
Çeviribilim Bölümü	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	İstanbul Okan Üniversitesi, İTBF Dekanı	Kurul Başkanı	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Prof. Dr.	Alev BULUT	İstanbul Üniversitesi, Mütercim ve Tercümanlık Bölüm Başkanı	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	İstanbul Okan Üniversitesi, Çeviribilim Bölümü Başkanı, İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı Başkanı	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	İstanbul Okan Üniversitesi	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	İstanbul Okan Üniversitesi, Rusça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı Başkanı	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	İstanbul Okan Üniversitesi	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	-	Aleksandr SOTNİCHENKO	Rus Evi Ankara	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	-	Hüseyin MERGAN	Google Türkiye, Google Language Manager	Üye	19.11.2025
Çeviribilim Bölümü	-	İshak REYNA	Yapı Kredi Yayınevi, Editör	Üye	19.11.2025

Çeviribilim Bölümü	-	Sadi ÖZGÜR	AICoor Technology Ltd., Firma Kurucusu	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	İstanbul Okan Üniversitesi, Psikoloji Bölümü Başkanı	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	İstanbul Okan Üniversitesi, Dekan	Kurul Başkanı	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Mustafa YILDIZ	Şizofreni Dernekleri Federasyonu	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	İstanbul Okan Üniversitesi	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	İstanbul Okan Üniversitesi	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Doç. Dr.	Muazzez Merve AVCIOĞLU	Tılsım Danışmanlık Eğitim ve Bilimsel Araştırma Merkezi	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Duygu BUĞA	Türk Psikologlar Derneği	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Arş. Gör.	Didem KAYA DEMİR	İstanbul Okan Üniversitesi	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	-	Burcu GÖREN	İstanbul Denetimli Serbest Müdürlüğü, Denetimli Serbestlik Uzmanı	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	-	Yusuf GÜRBÜZ	Tuzla Belediyesi Sağlık İşleri Müdürlüğü, Tuzla Belediyesi Sağlık İşleri Müdür Yardımcısı	Üye	19.11.2025

Tablo 1.6.2: Akademik Birim Lisansüstü Programlar (Tezli Yüksek Lisans / Tezsiz Yüksek Lisans / Doktora / Sanatta Yeterlilik) Danışma Kurulu Üyeleri (LİSANSÜSTÜ)

Lisansüstü Program Adı (Tezli YL / Tezsiz YL / Doktora / Sanatta Yeterlilik)	Unvan	Ad Soyad	Çalıştığı Kurum / Kuruluş ve İdari Görev	Başkan / Üye	Görev Başlangıç Tarihi

1.7. FİZİKİ ALTYAPI (DERSLİK, AMFİ, LABORATUVAR, ATÖLYE VB.)

Tablo 1.7: Akademik Birim Fiziki Altyapı Bilgileri

Fakülte / Bina	Kullanılan Alanın Niteliği	Alan Adı / Numarası	Oturma Kapasitesi (Kişi Sayısı)
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	Derslik	A207	36
	Derslik	A208	20
	Derslik	A209	12
	Derslik	A219	25
	Derslik	A220	77
	Derslik	A221	30
	Derslik	A222	72
	Derslik	A225	45
	Derslik	A226	45
	Derslik	A313	21
	Derslik	A322	45
	Derslik	A323-324	160
	Derslik	A328	24
	Simultane Laboratuvar	A110	30
	Bilişsel Psikoloji Laboratuvar	A210	5
	Bilgisayar Laboratuvarı	A112	38

	İTBF Toplantı Odası	Dekanlık 4. kat	30

1.8. TEKNOLOJİ VE BİLİŞİM ALTYAPISI (AKILLI TAHTA, BİLGİSAYAR, OPTİK OKUYUCU, LİSANSLI PROGRAM / YAZILIM VB.)

Akademik Birim	Teknolojik Kaynaklar	Adet
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	Yazıcı	2
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	Dizüstü Bilgisayar	6
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	Projeksiyon	16
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	Akıllı Tahta	-
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	Masaüstü Bilgisayar	27
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	SPSS Programı	1
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi	Akıllı Kürsü	7

2. ÖĞRENCİ BİLGİLERİ

2.1. LİSANS / ÖN LİSANS PROGRAMLARI BAZINDA ÖĞRENCİ SAYILARI

Tablo 2.1.1: Akademik Birim Lisans / Ön Lisans Öğrenci Sayısının Bölüm, Program, Sınıf ve Cinsiyet Bazında Dağılımı

Bölüm Adı	Program Adı	Sınıfı	Kadın Öğrenci Sayısı	Erkek Öğrenci Sayısı	Toplam
Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Çince	Hazırlık	36	14	50
Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Çince	1	22	9	31
Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Çince	2	31	16	47
Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Çince	3	14	0	14

Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Çince	4	17	1	14
Toplam			**120**	**40**	**160**
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık İngilizce	Hazırlık	18	23	41
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık İngilizce	1	20	16	36
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık İngilizce	2	14	33	47
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık İngilizce	3	56	21	77
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık İngilizce	4	56	30	86
Toplam			**164**	**123**	**287**
Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Rusça	Hazırlık	34	4	38
Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Rusça	1	11	8	19
Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Rusça	2	4	2	6
Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Rusça	3	3	2	5
Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Rusça	4	14	5	19
Toplam			66	21	87
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (%30 İngilizce)	4	12	4	16
Toplam			12	4	16
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	Hazırlık	61	12	73
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	1	10	1	11
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	2	38	11	49
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	3	36	10	46
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	4	45	8	34
Toplam			190	42	232
Psikoloji Bölümü	Psikoloji Türkçe	1	56	8	64

Psikoloji Bölümü	Psikoloji Türkçe	2	68	9	77
Psikoloji Bölümü	Psikoloji Türkçe	3	61	3	64
Psikoloji Bölümü	Psikoloji Türkçe	4	142	11	153
Toplam			327	31	358
Genel Toplam			879	261	1140

Tablo 2.1.2: Akademik Birim Uluslararası Lisans / Ön Lisans Öğrenci Sayısının Bölüm, Program, Sınıf ve Cinsiyet Bazında Dağılımı

Bölüm Adı	Program Adı	Sınıfı	Kadın Öğrenci Sayısı	Erkek Öğrenci Sayısı	Toplam
Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Çince	2	2	1	3
Çeviribilim Bölümü / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Çince	4	4	2	6
Toplam			6	3	9
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık İngilizce	4	6	0	6
Toplam			6	0	6
Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Rusça	4	5	2	7
Toplam			5	2	7
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (%30 İngilizce)	4	2	0	0
Toplam			2	0	0
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	1	1	0	1
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	2	4	0	4
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	3	4	3	7
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	4	7	2	9
Toplam			16	5	21
Psikoloji Bölümü	Psikoloji	1	3	0	3
Psikoloji Bölümü	Psikoloji	2	4	0	4

Psikoloji Bölümü	Psikoloji	3	5	0	5
Psikoloji Bölümü	Psikoloji	4	5	1	6
Toplam			17	1	18
Genel Toplam			49	11	60

Tablo 2.1.3: Akademik Birim Çift Anadal (ÇAP) ve Yan Dal (YD) Öğrenci Sayısının Bölüm, Program, Sınıf ve Cinsiyet Bazında Dağılımı

Bölüm Adı	Program Adı	ÇAP / YD	Sınıfı	Kadın Öğrenci Sayısı	Erkek Öğrenci Sayısı	Toplam
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (%30 İngilizce)	**ÇAP**	4	1	0	1
Toplam				1	0	1
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	**ÇAP**	4	6	2	8
Toplam				6	2	8
Psikoloji Bölümü	Psikoloji	**ÇAP**	4	6	1	7
Toplam				**7**	**2**	**9**
ÇAP Genel Toplam				12	3	15
Çeviribilim Bölümü / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık İngilizce	**YD**	4	3	0	3
Toplam				3	0	3
Çeviribilim Bölümü / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Mütercim Tercümanlık Rusça	**YD**	4	1	0	1
Toplam				1	0	1
Psikoloji Bölümü	Psikoloji (İngilizce)	**YD**	4	3	0	3
Toplam				3	0	3
Psikoloji Bölümü	Psikoloji	**YD**	4	4	1	5
Toplam				4	1	5
YD Genel Toplam				**11**	**1**	**12**

Tablo 2.1.4: Akademik Birim Uluslararası Çift Anadal (ÇAP) ve Yan Dal (YD) Öğrenci Sayısının Bölüm, Program, Sınıf ve Cinsiyet Bazında Dağılımı

Uluslararası Çift Anadal (ÇAP) ve Yan Dal (YD) Öğrenci Yoktur.

2.2. LİSANSÜSTÜ PROGRAMLAR BAZINDA ÖĞRENCİ SAYILARI (LİSANSÜSTÜ)

Tablo 2.2.1: Akademik Birim Tezli Yüksek Lisans Programları Öğrenci Sayısının Bölüm, Program ve Cinsiyet Bazında Dağılımı

Bölüm Adı	Tezli Yüksek Lisans Programı Adı	Kadın Öğrenci Sayısı	Erkek Öğrenci Sayısı	Toplam
Çeviribilim				
Genel Psikoloji				
Klinik Psikoloji				
Genel Toplam				

Tablo 2.2.2: Akademik Birim Tezsiz Yüksek Lisans Programları Öğrenci Sayısının Bölüm, Program ve Cinsiyet Bazında Dağılımı (LİSANSÜSTÜ)

Bölüm Adı	Tezsiz Yüksek Lisans Programı Adı	Kadın Öğrenci Sayısı	Erkek Öğrenci Sayısı	Toplam
Çeviribilim				
Genel Psikoloji				
Klinik Psikoloji				
Genel Toplam				

Tablo 2.2.3: Akademik Birim Doktora / Sanatta Yeterlilik Programları Öğrenci Sayısının Bölüm / Anabilim Dalı, Program ve Cinsiyet Bazında Dağılımı (LİSANSÜSTÜ)

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Doktora / Sanatta Yeterlilik Programı Adı	Kadın Öğrenci Sayısı	Erkek Öğrenci Sayısı	Toplam
Çeviribilim				
Genel Psikoloji				
Klinik Psikoloji				
Genel Toplam				

Tablo 2.2.4: Akademik Birim Uzmanlık Eğitim Programları Öğrenci Sayısının Bölüm / Anabilim Dalı, Program ve Cinsiyet Bazında Dağılımı (LİSANSÜSTÜ)

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Uzmanlık Programı Adı	Kadın Öğrenci Sayısı	Erkek Öğrenci Sayısı	Toplam
Genel Toplam				

* **Bölüm / Anabilim Dalı adları alfabetik sıraya göre yazılmalıdır.**
* **Uzmanlık Programı: Diş Hekimliği Fakültesi için Diş Hekimliğinde Uzmanlık Eğitimi Programının ve Tıp Fakültesi için Tıpta Uzmanlık Eğitimi Programının adı yazılmalıdır.**

3. 2025-2026 EĞİTİM VE ÖĞRETİM YILI AMAÇ VE HEDEFLERİ

3.1. AMAÇ VE HEDEFLER

İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Bölümü, İngilizce-Türkçe, Rusça-Türkçe ve Çince Türkçe dil çiftlerinde mütercim-tercümanlık eğitimi veren; ayrıca ikinci yabancı dil olarak Rusça ve Çince seçeneği sunan Türkiye'deki tek bölümdür. Bu yönüyle, Türkiye'de en geniş dil yelpazesine sahip mütercim-tercümanlık programı olma özelliğini taşır. Bölümün amacı, ülkenin nitelikli mütercim ve tercüman ihtiyacını karşılamaktır.

Çeviri ve kültürlerarası iletişim perspektifiyle hazırlanan dersler, bir yandan çevirinin karmaşık yapısını inceleyen akademik bir temel sağlarken, diğer yandan öğrencilerin yazılı ve sözlü metinleri farklı diller, kültürler ve uzmanlık alanları arasında dönüştürme becerilerini geliştirmektedir.

Bölümün öne çıkan özelliklerinden biri, tüm sınıflarda uygulanan modüler program anlayışıdır. Bu yaklaşım, çeviri alanlarına bütüncül bir bakış açısıyla tasarlanmış teorik ders seçenekleri sunarken, aynı zamanda uygulamalı derslerle öğrencilere öğrenme esnekliği sağlar.

Günümüz mütercim ve tercümanlarından en az iki yabancı dil ve kültür konusunda yetkinlik göstermeleri beklenmektedir. Bu doğrultuda, bölüm programları öğrencilerin uluslararası standartlarda profesyonel beklentileri karşılayacak ileri düzey bilgi ve becerilere ulaşmalarını hedeflemektedir.

Ayrıca, Puşkin Enstitüsü ve Pekin Dil ve Kültür Üniversitesi gibi saygın kurumlarla yapılan ikili anlaşmalar öğrencilerin uluslararası deneyim kazanmasına katkı sunmaktadır. Bunun yanında, Okan Üniversitesi'nin geniş kapsamlı Erasmus değişim programları, öğrencilere yurtdışında çeşitli etkinliklere ve eğitim fırsatlarına katılma olanağı tanımaktadır.

Bölümümüz psikolojinin tüm temel alt alanlarında (sosyal, klinik, gelişim, deneysel, bilişsel ve endüstri psikolojisi) zorunlu ve seçmeli derslerden oluşan çok yönlü bir lisans programı sunmakta ve her ders o alanda uzmanlaşmış öğretim üyesi tarafından verilmektedir.

Programımız Türk Psikoloji Derneği (TPD) ve European Federation of Psychologists' Association'ın (EFPA) önerdiği özellikler temel alınarak oluşturulmuştur.

Amacımız, psikolojide temel kuram ve yöntem bilgisini edinmiş, edindiği donanımı etkin şekilde kullanabilen, mesleki etik hassasiyeti yüksek psikologlar yetiştirmektir. Bu amaç çerçevesinde, öğrencilerimize zengin bir kuramsal alt yapı sağlanmakta, güçlü bir metodoloji eğitimi verilmekte ve çeşitli uygulama olanakları sunulmaktadır. Ayrıca akademik danışmanlık sistemi içerisinde öğrencilerimizin bireysel ihtiyaç ve alt yapıları göz önüne alınmakta ve akademik gelişimleri danışmanları tarafından düzenli olarak değerlendirilmektedir. Bölümümüz 15 yıldır geleneksel olarak düzenlediği Psikoloji Günleri ile öğrencilerin Türkiye psikoloji camiası ile etkileşim içerisinde olmasını, farklı uzman ve akademisyenleri tanımasını, yeni araştırma ve uygulamaları takip edebilmesini de desteklemektedir.

Psikoloji lisans eğitimi temel bir eğitimdir, psikolojinin alt alanlarındaki uygulamalar TPD'nin etik yönetmeliği gereği lisansüstü eğitim gerektirmektedir. Bu gereklilik nedeniyle bölümümüz lisans sonrasında Yüksek Lisans Programlarına da ağırlık vermekte, deneyimli bir akademik kadro ile klinik psikoloji ve gelişim psikolojisi alanlarında yüksek lisans eğitimi sunmaktadır.

3.2. BÖLÜM / PROGRAM AMAÇ VE HEDEFLERİ

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık, 2003-2004 akademik yılında Mütercim-Tercümanlık Bölümü'nün ilk programı olarak kurulmuştur. Bölüm, alanında seçkin ve deneyimli akademik kadrosuyla, iş dünyasının farklı sektörlerinde kariyer yapabilecek nitelikli mütercim ve tercümanlar yetiştirmeyi amaçlamaktadır.

"Küresel ortak dil" olan İngilizce, günümüzde sosyal yaşamdan ticarete, akademiden medyaya kadar birçok alanda en baskın iletişim aracı konumundadır. Bu durum, İngilizceden yapılacak çevirilerin sayısını artırmakta ve yetkin çevirmenlere olan ihtiyacı her geçen gün daha görünür kılmaktadır. Tercüme büroları, ulusal ve uluslararası ölçekli şirketler, medya kuruluşları ve çeşitli sektörler İngilizce bilen profesyonel tercümanlara yoğun talep göstermektedir.

Bölümümüzde öğrenciler, birinci yabancı dil olarak İngilizce üzerine uzmanlaşmanın yanı sıra, ikinci yabancı dil olarak Almanca, Rusça veya Çince öğrenme imkânına sahiptir. Ayrıca öğrencilerimiz, kapsamlı Erasmus değişim programları sayesinde uluslararası deneyim kazanma fırsatını yakalamaktadır.

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü öğrencileri, eğitim süreçlerinde çeviri şirketleri, turizm işletmeleri, ithalat-ihracat firmaları, ticaret odaları, televizyon kanalları, altyazı ve dublaj şirketleri, gazeteler ve dergiler gibi çeşitli kurumlarda staj yaparak mesleki yaşamlarına hazırlanmaktadır.

Rusça Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı

Rusça Mütercim ve Tercümanlık Bölümü, 2004-2005 akademik yılında Mütercim-Tercümanlık Bölümü bünyesinde, Türkiye'de bir ilk olarak kurulmuştur. Bölüm, Rus ve Türk kökenli öğretim üyelerinden oluşan güçlü akademik kadrosuyla, farklı araştırma ve uygulama alanlarında uzmanlaşmış eğitim imkânı sunmaktadır.

Bölümün temel amacı; turizmden inşaat sektörüne, petrol ithalatından tekstil ihracatına kadar birçok alanda ihtiyaç duyulan profesyonel mütercim ve tercümanları yetiştirmektir. Özellikle Bağımsız Devletler Topluluğu ve Avrasya ülkeleriyle artan ticari ve kültürel ilişkiler, Rusça bilgisini günümüzde kaçınılmaz bir ihtiyaç haline getirmiştir.

Öğrencilerimiz, Rusça eğitiminin yanı sıra ikinci veya üçüncü yabancı dil olarak İngilizce, Almanca veya Çince öğrenme fırsatına sahiptir. Tek bir yabancı dilin yeterli olmadığı günümüz koşullarında, öğrencilerimizin çok dilli donanım kazanması onların kariyerlerinde önemli bir avantaj sağlamaktadır. Ayrıca, bilişim teknolojileri, çeviri ve bellek yazılımları üzerine verilen dersler, mezunlarımızın iş hayatına güçlü bir altyapıyla başlamasına katkı sunmaktadır.

Bölümümüz, Rusya Federasyonu ile eğitim ve kültür alanında iş birliklerini aktif olarak sürdürmektedir. Bu kapsamda Moskova Devlet Üniversitesi, Moskova Devlet Dil Üniversitesi ve Puşkin Devlet Rus Dili Enstitüsü gibi saygın kurumlarla imzalanan protokoller doğrultusunda öğrenci değişim programları yürütülmektedir. Öğrencilerimiz, bu üniversitelerde düzenlenen bir dönemlik yaz kurslarına katılarak Rusça dil becerilerini yerinde geliştirme ve Rus kültürünü yakından tanıma imkânına sahiptir.

Çince Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı

Çince Mütercim ve Tercümanlık Bölümü, öğrencilerini yalnızca dil becerileri açısından değil, aynı zamanda kültürel bilgi bakımından da derinlemesine yetiştirerek uluslararası çeviri ve mütercimlik alanında nitelikli uzmanlar kazandırmayı amaçlamaktadır. Bölümün temel hedefi, öğrencilerin Çin'in ekonomik ve kültürel dinamiklerine dair kapsamlı bir anlayış geliştirmelerini ve bu bilgiyi etkili bir şekilde uygulama becerisine sahip olmalarını sağlamaktır.

Program, öğrencilere Çince dilinde ileri düzey yetkinlik kazandırmanın yanı sıra, Çin kültürünü ve iş dünyasını yakından tanıma imkânı sunar. Teorik dersler uygulamalı çalışmalarla desteklenerek, çeviri ve mütercimlik alanında profesyonel becerilerin geliştirilmesi ve uluslararası düzeyde rekabet avantajı elde edilmesi hedeflenmektedir.

Öğrencilerimiz yalnızca dil becerileriyle değil, aynı zamanda kültürel farkındalık, eleştirel düşünme ve problem çözme yetkinlikleri ile donatılır. Böylece uluslararası iş dünyasında ve kültürlerarası iletişimde yüksek standartlarda hizmet verebilecek profesyoneller olarak yetiştirilirler. Bu süreçte etik sorumluluklar ve profesyonel standartlar doğrultusunda nitelikli bireyler kazandırmak bölümün öncelikli amacıdır.

Mezunlarımız, güncel siyasi ve ekonomik gelişmeler ışığında öne çıkan Çin pazarıyla ilişkilerin geliştirilmesi için çeşitli kurum ve şirketlerde iletişim uzmanı olarak görev alabilir. Ayrıca farklı kültürler arasında ortaya çıkabilecek iletişim sorunlarına yönelik danışmanlık hizmeti sunabilirler.

Kariyer olanakları oldukça geniştir. Mezunlarımız; özel sektör kurumlarında, turizm alanında, uluslararası işletmelerde, dış ilişkiler ve iletişim birimlerinde görev alabilir; serbest piyasada, devlet kurumlarında, bakanlıklarda, hukuk ve ekonomi alanlarında çalışma imkanı bulabilir. Ayrıca tercüme bürolarında tam zamanlı veya serbest mütercim-tercüman olarak çalışabilecekleri gibi, Çince öğretmeni olarak da kariyerlerine yön verebilirler.

Psikoloji Bölümü

Okan Üniversitesi Psikoloji Bölümünün amacı; psikoloji biliminin kuramsal ve uygulamalı alanlarında güncel bilgiye sahip, bilimsel düşünme ve araştırma becerilerini geliştirmiş, mesleki etik ilkelere bağlı, bireysel ve kültürel farklılıklara duyarlı ve insan davranışını farklı boyutlarıyla değerlendirebilen mezunlar yetiştirmektir. Bu doğrultuda öğrencilerin psikolojinin temel alanlarına ilişkin bilgi ve beceriler kazanmaları, bilimsel araştırma yöntemlerini etkin biçimde kullanmaları, eleştirel ve analitik düşünme becerilerini

geliştirmeleri, etkili iletişim ve problem çözme becerileri edinmeleri ve edindikleri bilgileri mesleki ve etik sorumluluk çerçevesinde uygulayabilmeleri hedeflenmektedir. Ayrıca öğrencilerin psikoloji alanındaki güncel gelişmeleri takip etmeleri, disiplinlerarası çalışmalara uyum sağlamaları, yaşam boyu öğrenme anlayışını benimsemeleri ve psikoloji bilgisini bireysel ve toplumsal yarar doğrultusunda kullanmaları amaçlanmaktadır.

4. 2025-2026 EĞİTİM VE ÖĞRETİM YILI AKADEMİK ÇALIŞMALARI

4.1. EĞİTİM VE ÖĞRETİM

4.1.1. Eğitim Planı Bilgileri

Çince Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı Ders Planı:
https://www.okan.edu.tr/insanvetoplum/sayfa/1560/ders-plani-3

İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı Ders Planı:

https://www.okan.edu.tr/insanvetoplum/sayfa/1561/ders-plani-4

Rusça Mütercim ve Tercümanlık Ana Bilim Dalı Ders Planı:

https://www.okan.edu.tr/insanvetoplum/sayfa/1562/ders-plani-5

Psikoloji (%30 İngilizce) Programı Ders Planı:
https://www.okan.edu.tr/insanvetoplum/sayfa/2721/ders-plani-7/

Psikoloji (%100 İngilizce) Programı Ders Planı:

https://www.okan.edu.tr/en/insanvetoplum/page/8313/course-plan/

Psikoloji (%100 Türkçe) Programı Ders Planı:

https://www.okan.edu.tr/en/insanvetoplum/page/8313/ders-plani/

4.1.2. Öğretim Elemanlarının Ders Yükleri

Tablo 4.1.2.1: Öğretim Elemanlarının Kendi Akademik Birimindeki Ders Yükü Bilgileri

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Lisans / Ön Lisans / Lisansüstü / Uzmanlık* Programı Adı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Dersin Dönemi, Kodu, Adı			Haftalık Ders Saati		
				Güz / Bahar / Yıllık	Kodu	Adı	T	U	K
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Buket ÇETİNBAŞ ERYILMAZ	Güz	MUTC381	Özel Alan Çevirisi I: Uluslararası Ticaret	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Buket ÇETİNBAŞ ERYILMAZ	Güz	MUTC499	Çeviri ve Uyarlama	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Buket ÇETİNBAŞ ERYILMAZ	Bahar	MUTC262	Teknik Çeviri	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Buket ÇETİNBAŞ ERYILMAZ	Bahar	MUTC382	Özel Alan Çevirisi II: Uluslararası Ticaret	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							12	0	12
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Güz	MUTC203	Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Güz	MUTC229	Çeviri Amaçlı Dil Edinci	2	2	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Güz	MUTC317	Ardıl Çeviri I	3	0	3

Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Güz	MUTC403	Kültür Çalışmaları I	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Güz	CHZ003	Dinleme I	0	0	0
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Güz	CHZ005	Okuma I	0	0	0
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Bahar	MUCT106	Çeviriye Giriş	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Bahar	MUTC216	Not Alma Teknikleri	2	2	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Bahar	MUTC316	Görüşme Çevirmenliği I	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Bahar	MUTC496	Kültür Çalışmaları II	3	0	3
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Bahar	CHZ004	Dinleme II	0	0	0
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Bahar	CHZ006	Okuma II	0	0	0
Çeviribilim /Çince Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	Bahar	CHZ014	Çince Yeterlik II	0	0	0
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							22	2	24
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Güz	MUTC485	Geçmişte Çeviri ve Çevirmenlik	3	0	3

Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Güz	MUTI109	Türkçe Metin Üretme	3	0	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Güz	MUTI485	Geçmişte Çeviri ve Çevirmenlik	3	0	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Güz	MUTR483	Geçmişte Çeviri ve Çevirmenlik	3	0	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Güz	PSY261	English for Psychology I	3	0	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Bahar	MUTI118	Çevirmenler İçin Etkili Konuşma	3	0	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Bahar	MUTC308	Çeviribilime Giriş	3	0	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Bahar	PSY266	English for Psychology II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							24	0	24
Çeviribilim	Lisansüstü	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Güz	ÇEV571	Tez	0	0	0
Çeviribilim	Lisansüstü	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Güz	ÇEV501	Çeviribilime Giriş	3	0	3
Çeviribilim	Lisansüstü	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Bahar	ÇEV571	Tez	0	0	0
Çeviribilim	Lisansüstü	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Bahar	ÇEV506	Çeviribilimde Araştırma Yöntemleri	3	0	3
Lisansüstü Haftalık Ders Saati Toplamı							6	0	6
Çeviribilim /İngilizce	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Güz	MUTI203	Çeviri Amaçlı	3	0	3

Mütercim Tercümanlık						Metin Çözümleme			
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Güz	MUTI437	Edebiyat Çevirisi I	3	0	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Güz	MUTI495	Çeviri ve Uyarlama	3	0	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Bahar	MUTC406	Seminer	3	0	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Bahar	MUTI406	Seminer	3	0	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Bahar	MUTR406	Seminer	3	0	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Bahar	MUTI262	Teknik Çeviri	3	0	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Bahar	MUTI106	Çeviriye Giriş	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							24	0	24
Çeviribilim	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Güz	ÇEV511	Çeviri Amaçlı Metin Çözümlemesi	3	0	3
Çeviribilim	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Bahar	ÇEV522	Dünya Çeviri Tarihi Üzerine Söylemler	3	0	3
Lisansüstü Haftalık Ders Saati Toplamı							6	0	6
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ömer Sungur SAVRAN	Güz	MUTI317	Ardıl Çeviri I	3	0	3

Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ömer Sungur SAVRAN	Güz	MUTI419	Ardıl Çeviri II	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ömer Sungur SAVRAN	Güz	MUTI441	Eşzamanlı Çeviri I	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ömer Sungur SAVRAN	Bahar	MUTI318	Görüşme Çevirmenliği I	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ömer Sungur SAVRAN	Bahar	MUTI422	Elektronik Medyada Sözlü Çeviri	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ömer Sungur SAVRAN	Bahar	MUTI442	Eşzamanlı Çeviri II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							18	0	18
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Güz	MUTC311	Çeviri Sonrası Düzelti	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Güz	MUTI123	Yazılı Anlatım I	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Güz	MUTI229	Çeviri Amaçlı Dil Edinci	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Güz	MUTI247	Dilbilimin Temel Kavramları	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Güz	MUTI373	Çeviri Sonrası Düzelti	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Güz	MUTI381	Özel Alan Çevirisi I: Uluslararası Ticaret	3	0	3

Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Güz	MUTR371	Çeviri Sonrası Düzelti	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Bahar	MUTC212	Çevirmenler İçin Teknoloji	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Bahar	MUTI260	Çevirmenler İçin Teknoloji	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Bahar	MUTR260	Çevirmenler İçin Teknoloji	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Bahar	MUTI378	Öğrenci Grup Projesi II	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Bahar	MUTI386	Özel Alan Çevirisi II: Uluslararası Ticaret	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Bahar	MUTI494	Altyazı ve Dublaj Çevirisi II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							39	0	39
Çeviribilim	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Bahar	ÇEV512	Edebiyat Metinleri Çevirisi	3	0	3
Lisansüstü Haftalık Ders Saati Toplamı							3	0	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK	Güz	ING107	İngilizce I	2	2	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK	Güz	ING207	İngilizce III	2	2	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK	Güz	MUTI123	Yazılı Anlatım I	3	0	3

Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK	Bahar	ING108	İngilizce II	2	2	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK	Bahar	ING208	İngilizce IV	2	2	3
Çeviribilim /İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK	Bahar	MUTI126	Metin İncelemeleri	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							14	8	18
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Güz	ALM105	Almanca I	2	2	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Güz	ALM105	Almanca I	2	2	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Güz	ALM205	Almanca III	2	2	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Güz	ALM301	Almanca V	2	2	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Güz	ALM401	Almanca VII	2	2	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Bahar	ALM106	Almanca II	2	2	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Bahar	ALM206	Almanca IV	2	2	3
Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Bahar	ALM302	Almanca VI	2	2	3

Çeviribilim / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Bahar	ALM402	Almanca VIII	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							18	18	27
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Cem AKSİNER	Güz	MUTI115	Sözlü Anlatım I	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Cem AKSİNER	Bahar	ING404	İngilizce VIII	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							5	2	6
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Emre SANCAK	Güz	MUTI245	İngilizce Edebiyat I	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Emre SANCAK	Bahar	MUTI246	İngilizce Edebiyat II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							6	0	6
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Şebnem ŞİR	Güz	MUTI115	Sözlü Anlatım I	3	0	3
Çeviribilim/ İngilizce Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Şebnem ŞİR	Bahar	ING304	İngilizce VI	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							5	2	6
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Güz	MUTR203	Çeviri Amaçlı Metin Çözümleme	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Güz	MUTR229	Çeviri Amaçlı Dil Edinci	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Güz	MUTR381	Özel Alan Çevirisi I: Uluslararası Ticaret	3	0	3

Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Güz	MUTR425	Toplum Çevirmenliği ve Uygulamaları	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Güz	MUTR497	Kültür Çalışmaları I	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahar	MUTR106	Çeviriye Giriş	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahar	MUTR194	Kaynak ve Erek Kültür Karşılaştırmaları	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahar	MUTR262	Teknik Çeviri	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahar	MUTR382	Özel Alan Çevirisi II:Uluslararası Ticaret	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahar	MUTR438	Edebiyat Çevirisi II	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahar	MUTR466	Medya Çevirisi	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							32	2	33
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU	Güz	MUTR125	Yazılı Anlatım I	2	4	4
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU	Güz	RHZ001	Rusça Dilbilgisi I	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU	Güz	RHZ009	Yazma I	0	0	0

Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU	Bahar	MUTR126	Yazılı Anlatım II	3	0	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU	Bahar	RHZ002	Rusça Dilbilgisi II	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU	Bahar	RHZ010	Yazma II	0	0	0
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							5	4	7
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Güz	RUS105	Rusça I	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Güz	RUS111	Basic Russian I	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Güz	RUS111	Basic Russian I	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Güz	RUS111	Basic Russian I	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Güz	RUS205	Rusça III	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Bahar	RUS106	Rusça II	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Bahar	RUS206	Rusça IV	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Bahar	RUS302	Rusça VI	2	2	3

Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Bahar	RUS112	Basic Russian II	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Bahar	RUS112	Basic Russian II	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							20	20	30
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Güz	RHZ003	Dinleme I	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Güz	RHZ005	Konuşma I	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Güz	RHZ007	Okuma I	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Güz	RUS401	Rusça VII	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Bahar	MUTR114	Sözlü Anlatım II	2	2	3
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Bahar	RHZ004	Dinleme II	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Bahar	RHZ006	Konuşma II	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Bahar	RHZ008	Okuma II	0	0	0
Çeviribilim/ Rusça Mütercim Tercümanlık	Lisans	Öğr. Gör.	Volha UMARAVA YILMAZ	Bahar	RUS402	Rusça VIII	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							6	6	9

Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Güz	SOC103	Sociology	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Güz	SOS351	Çokkültürlülük ve Toplum	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bahar	SOC353	Multiculturalism	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bahar	ANTH302	Anthropology II	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bahar	SOS351	Çokkültürlülük ve Toplum	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							15	0	15
Sosyoloji	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bahar	SOS502	Kültür Kuramları	3	0	3
Sosyoloji	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bahar	SOS516	Türkiye'de Güncel Sosyal ve Politik Konular	3	0	3
Sosyoloji	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Bahar	SOS590	Tez	0	0	0
Lisansüstü Haftalık Ders Saati Toplamı							6	0	6
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER	Güz	SOS103	Sosyoloji	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER	Güz	UYG101	Uygarlık Tarihi I	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER	Bahar	SOS226	Kültür Endüstrisi ve Popüler Kültür	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER	Bahar	UYG102	Uygarlık Tarihi 2	3	0	3
Sosyoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER	Bahar	SOS522	Sosyoloji ve Sosyal Kuramda Güncel Konular	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							15	0	15
Sosyoloji	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER	Bahar	SOS540	Medya Toplum İlişkiselliği: Süreklilik	3	0	3

						ve Değişimler			
Lisansüstü Haftalık Ders Saati Toplamı							3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	PSY441	Clinical Psychology	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	PSY405	Ethical Principles in Psychology	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	PSY201	Research Methods in Psychology-I	2	2	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	PSI437	Psikopatolojide Seçme Konular	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	PSY202	Research Methods in Psychology-II	2	2	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	PSI346	Psikopatoloji	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	PSY346	Psychopathology	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	PSY202	Research Methods in Psychology-II	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							21	6	24
Psikoloji/ Klinik Psikoloji (Tezsiz)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	KPSİ595	Bitirme Projesi	0	0	0
Psikoloji/ Klinik Psikoloji (Tezli)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	KPSİ599	Uzmanlık Tezi	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	PSİ799	Doktora Tezi	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	SBE-690	Yeterlik Sınavı (Yazılı)	0	0	0

Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	SBE-691	Yeterlik Sınavı (Sözlü)	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	UPSK620	Tez Önerisi	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	UPSK621	Tez İzleme Komitesi I	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	UPSK622	Tez İzleme Komitesi II	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	UPSK623	Tez İzleme Komitesi III	0	0	0
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezli-Tezsiz)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Güz	KPSK593	İleri Psikopatoloji ve Olgu Formülasyonu	6	0	6
Psikoloji/ Klinik Psikoloji (Tezsiz)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	KPSİ595	Bitirme Projesi	0	0	0
Psikoloji/ Klinik Psikoloji (Tezli)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	KPSİ599	Uzmanlık Tezi	0	0	0
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezli-Tezsiz)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	KPSK593	İleri Psikopatoloji ve Olgu Formülasyonu	6	0	6
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	PSİ799	Doktora Tezi	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	SBE-690	Yeterlik Sınavı (Yazılı)	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	SBE-691	Yeterlik Sınavı (Sözlü)	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	UPSK607	İleri Bilişsel Davranışçı Tedavi-II	5	0	5

Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	UPSK620	Tez Önerisi	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	UPSK621	Tez İzleme Komitesi I	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	UPSK622	Tez İzleme Komitesi II	0	0	0
Uygulamalı Psikoloji (DR.)	Lisansüstü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Bahar	UPSK623	Tez İzleme Komitesi III	0	0	0
Lisansüstü Haftalık Ders Saati Toplamı							17	0	17
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Serap Erdoğan TAYCAN	Güz	PSI313	Fizyolojik Psikoloji	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Serap Erdoğan TAYCAN	Güz	PSY313	Physiological Psychology	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Serap Erdoğan TAYCAN	Bahar	PSI212	Bilişsel Psikoloji	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Prof. Dr.	Serap Erdoğan TAYCAN	Bahar	PSY212	Cognitive Psychology	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							12	0	12
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Güz	PSI333	Ergenlik	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Güz	PSI401	Adli Psikoloji - I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Güz	PSI433	Atipik Çocuk Psikolojisi I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Güz	PSY333	Adolescence	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Güz	PSY401	Forensic Psychology I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Güz	PSY433	Atypical Child Psychology I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Bahar	PSI402	Adli Psikoloji -II	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Bahar	PSI434	Atipik Çocuk	3	0	3

						Psikolojisi II			
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Bahar	PSI446	Çocuk Psikopatolojisinde Güncel Yaklaşımlar	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Bahar	PSY402	Forensic Psychology II	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Bahar	PSY434	Atypical Child Psychology II	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Bahar	PSY446	Current Approaches in Child Psychopathology	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							36	0	36
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ece TUNCAY SENLET	Güz	PSI343	Kişilik Kuramları I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ece TUNCAY SENLET	Güz	PSY343	Personality Theories-I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ece TUNCAY SENLET	Bahar	PSI436	Sağlık Psikolojisine Giriş	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Ece TUNCAY SENLET	Bahar	PSY410	Health Psychology	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							12	0	12
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Güz	PSI405	Psikolojide Etik İlkeler	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Güz	PSI441	Klinik Psikoloji	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Güz	BİM001	Bağımlılıkla Mücadele	0	0	0
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Bahar	PSI436	Görüşme Teknikleri-II	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Bahar	PSI448	Psikoterapi Teknikleri II	3	0	3

Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							12	0	12
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezsiz)	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Güz	KPSİ595	Bitirme Projesi	0	0	0
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezli-Tezsiz)	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Güz	KPSK565	Psikodinamik Psikoterapi Uygulama ve Süpervizyonu	6	0	6
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezli-Tezsiz)	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Güz	KPSK583	Şema Terapi	6	0	6
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezsiz)	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Bahar	KPSİ595	Bitirme Projesi	0	0	0
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezli-Tezsiz)	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Bahar	KPSK565	Psikodinamik Psikoterapi Uygulama ve Süpervizyonu	6	0	6
Psikoloji / Klinik Psikoloji (Tezli-Tezsiz)	Lisansüstü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Bahar	KPSK583	Şema Terapi	6	0	6
Lisansüstü Haftalık Ders Saati Toplamı							24	0	24
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Güz	PSI103	Psikolojiye Giriş I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Güz	PSI231	Gelişim Psikolojisi - I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Güz	PSY107	Introduction to Psychology-I	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Güz	PSY231	Developmental	3	0	3

						Psychology - I			
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Bahar	PSI104	Psikolojiye Giriş II	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Bahar	PSI232	Gelişim Psikolojisi - II	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Bahar	PSY104	Introduction to Psychology-II	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Bahar	PSY232	Developmental Psychology - II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							24	0	24
Psikoloji	Lisans	Öğr. Gör.	Servet Gülsün ŞİRİN	Güz	PSI331	Gelişim Psikolojisinde Seçme Konular	3	0	3
Psikoloji	Lisans	Öğr. Gör.	Servet Gülsün ŞİRİN	Bahar	PSI310	Güdü ve Duygular	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							6	0	6

Tablo 4.1.2.2: Öğretim Elemanlarının Diğer Akademik Birimlerdeki Ders Yükü Bilgileri

Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Ders Verilen Akademik Birim Adı	Ders Verilen Lisans / Ön Lisans / Lisansüstü Program Adı	Dersin Dönemi, Kodu, Adı			Haftalık Ders Saati		
				Güz / Bahar / Yıllık	Kodu	Adı	T	U	K
Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Eğitim Fakültesi	Lisans	Güz	RPDP301	Davranış Bozuklukları I	2	0	2
Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Sağlık Bilimleri Fakültesi	Lisans	Bahar	PSY103	Psychology I	3	0	3
Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Sağlık Bilimleri Fakültesi	Lisans	Bahar	PTR107	Basıc Concepts Of Psychology	2	0	2

Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Eğitim Fakültesi	Lisans	Bahar	RPDP302	Davranış Bozuklukları II	2	0	2
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							9	0	9
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Eğitim Fakültesi	Lisans	Güz	RPDP242	Gelişim Psikolojisi II	2	0	2
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	Eğitim Fakültesi	Lisans	Bahar	RPDP261	Çocuk ve Ergenlerle Psikolojik Danışma	2	0	2
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							4	0	4
Dr. Öğr. Üyesi	Cem ZAFER	Eğitim Fakültesi	Lisans	Güz	EGTP121	Kültürel Antropoloji	2	0	2
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							2	0	2
Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Eğitim Fakültesi	Lisans	Güz	RPDP442	Meslek Etiği ve Yasal Konular	2	0	2
Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Eğitim Fakültesi	Lisans	Bahar	RPDP406	Bireyle Psikolojik Danışma Uygulaması II	2	0	2
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							4	0	4
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Güz	ARCD125	Humanities and Social Sciences	2	1	2
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Güz	GILT413	Genel Sosyoloji	2	1	2
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Güz	GIT439	Sanat Sosyolojisi	2	0	2
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Güz	IAED122	Humanities and Social Sciences	2	1	2

Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Güz	İÇT122	İnsan ve Toplum Bilimleri	2	1	2
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Güz	MİMB125	İnsan ve Toplum Bilimleri	2	1	2
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Bahar	IAED355	Human and Society	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Sanat, Tasarım ve Mimarlık Fakültesi	Lisans	Bahar	İÇT355	İnsan ve Toplum	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	İlker ÇAYLA	Konservatuar Müdürlüğü	Lisans	Bahar	MSC458	Toplum ve Kültür	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							21	5	21
Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Eğitim Fakültesi	Lisans	Güz	RPDP405	Bireyle Psikolojik Danışma Uygulaması I	1	2	2
Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Eğitim Fakültesi	Lisans	Bahar	RPDP304	Psikolojik Danışma Becerileri	2	0	2
Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA	Eğitim Fakültesi	Lisans	Bahar	RPDP352	Grupla Psikolojik Danışma	2	0	2
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							5	2	6
Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Üniversite Seçmeli Dil Dersi	Lisans	Güz	GER111	Basic German I	2	2	3
Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Üniversite Seçmeli Dil Dersi	Lisans	Güz	GER111	Basic German II	2	2	3
Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	Üniversite Seçmeli Dil Dersi	Lisans	Bahar	GER112	Basic German II	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							6	6	9
Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Eğitim Fakültesi	Lisans	Güz	ERUS101	Russian I	2	0	2

Öğr. Gör.	Zeynep BAKAL	Eğitim Fakültesi	Lisans	Bahar	ERUS102	Rusian II	2	0	2
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							4	0	4

Tablo 4.1.2.3: Öğretim Elemanlarının Diğer Kurumlardaki Ders Yükü Bilgileri

Öğretim Elemanı Unvanı	**Öğretim Elemanı Adı Soyadı**	**Ders Verilen Kurum / Akademik Birim Adı**	**Ders Verilen Lisans / Ön Lisans / Lisansüstü Program Adı**	**Dersin Dönemi, Kodu, Adı**			**Haftalık Ders Saati**		
				Güz / Bahar / Yıllık	**Kodu**	**Adı**	**T**	**U**	**K**
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	İstanbul Rumeli Üniversitesi	Lisans	Güz	PYL102	Kişilik Teorileri	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	İstanbul Rumeli Üniversitesi	Lisans	Güz	FYL112	Davranış Analizi	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	İstanbul Rumeli Üniversitesi	Lisans	Güz	FYL124	Farklı Gelişen Çocuklar ve Eğitimi	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	İstanbul Rumeli Üniversitesi	Lisans	Bahar	PYL112	Davranış Analizi	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	İstanbul Rumeli Üniversitesi	Lisans	Bahar	FYL135	Aile Çalışmaları	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	İstanbul Rumeli Üniversitesi	Lisans	Bahar	FYL124	Farklı Gelişen Çocuklar ve Eğitimi	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							**18**	**0**	**18**
Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Yeditepe Üniversitesi	Lisans	Bahar	TRA403	Bilgisayar Destekli Teknik Çeviri	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahçeşehir Üniversitesi	Lisans	Güz	GEP0443	Circassian I – Çerkezce I	3	0	3
Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	Bahçeşehir Üniversitesi	Lisans	Bahar	GEP0443	Circassian I – Çerkezce I	3	0	3

Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı	6	0	6

4.1.3. Diğer Kurumlardan Görevlendirilen Öğretim Elemanları

Tablo 4.1.3: Diğer Kurumlardan Görevlendirilen Öğretim Elemanları (DSÜ) ve Ders Yükü Bilgileri

Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Görev Yaptığı Kurum	Ders Verilen Akademik Birim / Program	Dersin Dönemi, Kodu, Adı			Haftalık Ders Saati		
				Güz / Bahar / Yıllık	Kodu	Adı	T	U	K
Öğr. Gör.	İpek KAYAALP	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Bahar	CHZ010	Yazma II	0	0	0
Öğr. Gör.	İpek KAYAALP	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Bahar	CHN112	Basic Chinese II	0	0	0
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							0	0	0
Öğr. Gör.	Simge YALIN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Güz	CHZ007	Yazma I	0	0	0
Öğr. Gör.	Simge YALIN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Güz	CHN111	Basic Chinese I	2	2	3
Öğr. Gör.	Simge YALIN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Çince	Güz	CHN111	Basic Chinese I	2	2	3

			Mütercim ve Tercümanlık						
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							4	4	6
Öğr. Gör.	Bahar OK	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Bahar	UYG102	Uygarlık Tarihi II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							3	0	3
Öğr. Gör.	Muazzez Işıl ESENDİR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Güz	PSY361	Presentation Techniques in Psychology	3	0	3
Öğr. Gör.	Muazzez Işıl ESENDİR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Güz	ING403	İngilizce VII	2	2	3
Öğr. Gör.	Muazzez Işıl ESENDİR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Bahar	MUTI218	Not Alma Teknikleri	3	0	3
Öğr. Gör.	Muazzez Işıl ESENDİR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Bahar	MUTR216	Not Alma Teknikleri	3	0	3
Öğr. Gör.	Muazzez Işıl ESENDİR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / İngilizce Mütercim Tercümanlık	Bahar	MUTI466	Medya Çevirisi	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							14	2	15

Öğr. Gör.	İsmail SERDAR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Rusça Mütercim Tercümanlık	Güz	MUTR317	Ardıl Çeviri I	3	0	3
Öğr. Gör.	İsmail SERDAR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Rusça Mütercim Tercümanlık	Güz	RUS301	Rusça V	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							5	2	6
Öğr. Gör.	Nergis ÇAĞLAYAN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Rusça Mütercim Tercümanlık	Güz	MUTR245	Rus Edebiyatı I	3	0	3
Öğr. Gör.	Nergis ÇAĞLAYAN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Rusça Mütercim Tercümanlık	Güz	MUTR261	Rusça Metin Türleri	3	0	3
Öğr. Gör.	Nergis ÇAĞLAYAN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Rusça Mütercim Tercümanlık	Bahar	MUTR246	Rus Edebiyatı II	3	0	3
Öğr. Gör.	Nergis ÇAĞLAYAN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Rusça Mütercim Tercümanlık	Bahar	MUTR316	Görüşme Çevirmenliği I	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							12	0	12
Öğr. Gör.	Batuhan BİLGİÇ	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri	Bahar	PSI356	Endüstri Psikolojisi	3	0	3

			Fakültesi / Psikoloji						
Öğr. Gör.	Batuhan BİLGİÇ	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSY360	Industrial Psychology	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							6	0	6
Öğr. Gör.	Can GEZGÖR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSY303	Field Studies I	2	2	3
Öğr. Gör.	Can GEZGÖR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSY331	Selected Topics in Developmental Psychology	3	0	3
Öğr. Gör.	Can GEZGÖR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSY304	Field Studies II	2	3	3
Öğr. Gör.	Can GEZGÖR	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSY332	Applied Developmental Psychology	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							9	7	12
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSY151	Statistics in Behavioral Sciences I	3	0	3
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSY251	Statistical Computer Program for Social Sciences	3	0	3
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSY251	Statistical Computer Program for Social Sciences	3	0	3
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri	Güz	PSI151	Davranış Bilimlerind	3	0	3

			Fakültesi / Psikoloji			e İstatistik - I			
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSI251	Sosyal Bilimler İçin İstatistiksel Bilgisayar Programı	3	0	3
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSI251	Sosyal Bilimler İçin İstatistiksel Bilgisayar Programı	3	0	3
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSI152	Davranış Bilimlerinde İstatistik-II	3	0	3
Öğr. Gör.	Cengiz BEŞOĞUL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSY152	Statistics in Behavioral Sciences II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							24	0	24
Öğr. Gör.	Didem ÇENGEL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSI201	Araştırma Teknikleri - I	2	2	3
Öğr. Gör.	Didem ÇENGEL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSI325	Toplumsal Cinsiyet I	3	0	3
Öğr. Gör.	Didem ÇENGEL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSI202	Araştırma Teknikleri - II	2	2	3
Öğr. Gör.	Didem ÇENGEL	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSI222	Sosyal Psikoloji-II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							10	4	12

Öğr. Gör.	Elif Nazlı KARAKAŞ AKBAŞ	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSI303	Alan Çalışması I	2	2	3
Öğr. Gör.	Elif Nazlı KARAKAŞ AKBAŞ	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSI304	Alan Çalışması II	2	2	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							4	4	6
Öğr. Gör.	Hasan Hüseyin ALBAYRAK	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	FEL102	Felsefe	3	0	3
Öğr. Gör.	Hasan Hüseyin ALBAYRAK	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PHIL102	Phılosophy	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							6	0	6
Öğr. Gör.	Şimal AYDIN TEKE	Koç Okulları	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSI221	Sosyal Psikoloji -I	3	0	3
Öğr. Gör.	Şimal AYDIN TEKE	Koç Okulları	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSY221	Social Psychology	3	0	3
Öğr. Gör.	Şimal AYDIN TEKE	Koç Okulları	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSI214	Öğrenme Psikolojisi	3	0	3
Öğr. Gör.	Şimal AYDIN TEKE	Koç Okulları	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSY214	Psychology of Learning	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							12	0	12
Öğr. Gör.	Tülay AYDIN TÜRKMEN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri	Güz	PSI203	Çağdaş Psikolojinin Kökenleri	3	0	3

			Fakültesi / Psikoloji						
Öğr. Gör.	Tülay AYDIN TÜRKMEN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Güz	PSI443	Psikolojik Testler I	3	0	3
Öğr. Gör.	Tülay AYDIN TÜRKMEN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSI444	Psikolojik Testler -II	3	0	3
Öğr. Gör.	Tülay AYDIN TÜRKMEN	Serbest	İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi / Psikoloji	Bahar	PSI454	Danışmanlık Psikolojisi II	3	0	3
Lisans Haftalık Ders Saati Toplamı							12	0	12

4.1.4. Eğiticilerin Eğitimi Programına Katılan Öğretim Elemanı Bilgileri

Fakültemizde ilgili dönemde Eğiticilerin Eğitimi Programına katılan öğretim elemanı bulunmamaktadır.

4.1.5. Değişim Programı (Erasmus) Kapsamında Giden / Gelen Öğretim Elemanı Bilgileri

Tablo 4.1.5.1: Değişim Programı (Erasmus) Kapsamında Giden Öğretim Elemanı Bilgileri

Fakültemizde ilgili dönemde öğretim elemanları arasında Erasmus değişim programı kapsamında giden veya gelen öğretim elemanı bulunmamaktadır.

Tablo 4.1.5.2: Değişim Programı (Erasmus) Kapsamında Gelen Öğretim Elemanı Bilgileri

Fakültemizde ilgili dönemde öğretim elemanları arasında Erasmus değişim programı kapsamında giden veya gelen öğretim elemanı bulunmamaktadır.

4.1.6. Değişim Programı (Erasmus) Kapsamında Giden / Gelen Öğrenci Bilgileri

Tablo 4.1.6.1: Değişim Programı (Erasmus) Kapsamında Giden Öğrenci Sayıları

Giden Öğrenci Adı Soyadı	Öğrencinin Kayıtlı Olduğu Lisans / Ön Lisans Programı Adı ve Sınıfı	Öğrencinin Kayıtlı Olduğu Lisansüstü Programı Adı	Öğrencinin Gittiği Ülke	Gidilen Kurum / Akademik Birim	Gidilen Program	Giden Öğrenci Sayısı	Dönem Güz / Bahar
Giden Öğrenci Toplam Sayısı							

Tablo 4.1.6.2: Değişim Programı (Erasmus) Kapsamında Gelen Öğrenci Sayıları

Gelen Öğrenci Adı Soyadı	Öğrencinin Kayıtlı Olduğu Lisans / Ön Lisans Programı Adı ve Sınıfı	Öğrencinin Kayıtlı Olduğu Lisansüstü Programı Adı	Öğrencinin Geldiği Ülke	Öğrencinin Geldiği Kurum / Akademik Birim	Gelinen Lisans / Ön Lisans / Lisansüstü Program Adı	Gelen Öğrenci Sayısı	Dönem Güz / Bahar
Gelen Öğrenci Toplam Sayısı							

4.1.7. Öğretim Elemanlarının Lisans / Ön Lisans / Lisansüstü Öğrencileri Akademik Danışmanlık Sayıları

Tablo 4.1.7.1: Öğretim Elemanlarının Lisans / Ön Lisans Öğrencileri Akademik Danışmanlık Sayıları

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Lisans Öğrenci Sayısı
Çeviribilim / Çince Mütercim ve Tercümanlık	Öğr. Gör.	Ayça ÇANAKÇILI TARKAN	99
	Öğr. Gör.	Buket ÇETİNBAŞ ERYILMAZ	55
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı			**154**
Çeviribilim / İngilizce Mütercim ve Tercümanlık	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	103
	Öğr. Gör.	Hikmet KARATAŞ	60
	Öğr. Gör.	Muzaffer ERTÜRK	105
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı			**268**
Çeviribilim / Rusça Mütercim ve Tercümanlık	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU	64
	Öğr. Gör.	Nigar ÇOBANOĞLU	32
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı			**96**
Psikoloji (%30 İngilizce)	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	23
Bölüm Toplam Öğrenci Sayısı			**23**
Psikoloji (İngilizce)	Dr. Öğr. Üyesi	Fatih YURDALAN	267
Bölüm Toplam Öğrenci Sayısı			**267**
Psikoloji	Prof. Dr.	Serap ERDOĞAN TAYCAN	144
	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ	68
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	120
Bölüm Toplam Öğrenci Sayısı			**332**
Genel Toplam Öğrenci Sayısı			**1140**

Tablo 4.1.7.2: Öğretim Üyelerinin Lisansüstü Öğrencileri Akademik Danışmanlık Sayıları (LİSANÜSTÜ)

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Öğretim Üyesi Unvanı	Öğretim Üyesi Adı Soyadı	Lisansüstü Öğrenci Sayısı		
			Tezli Yüksek Lisans	Tezsiz Yüksek Lisans	Doktora / Sanatta Yeterlilik
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı					
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı					
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı					
Genel Toplam Öğrenci Sayısı					

4.1.8. Öğretim Elemanlarının Danışmanlığında Tamamlanan Lisans / Ön Lisans Bitirme Tezi Sayıları

Tablo 4.1.8: Öğretim Elemanlarının Danışmanlığında Tamamlanan Lisans / Ön Lisans Bitirme Tezi Öğrenci Sayıları

Fakültemizde ilgili dönemde öğretim elemanlarının danışmanlığında tamamlanan lisans/ön lisans bitirme tezi bulunmamaktadır.

4.1.9. Öğretim Üyelerinin Lisansüstü Öğrencileri Tez Danışmanlık Sayıları

Tablo 4.1.9: Öğretim Üyelerinin Lisansüstü Öğrencileri Yüksek Lisans / Doktora / Sanatta Yeterlilik Tez Danışmanlık Sayıları

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Öğretim Üyesi Unvanı	Öğretim Üyesi Adı Soyadı	Lisansüstü Tez Danışmanlık Sayısı		
			Tezli Yüksek Lisans	Doktora / Sanatta Yeterlilik	Toplam
Çeviribilim	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	1		1
	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	1		1
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı			**2**		**2**
Klinik Psikoloji / Uygulamalı Psikoloji (DR)	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	26	2	28
	Prof. Dr.	Doğan ŞAHİN	3	4	7
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	14	-	14
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	16	1	17
	Dr. Öğr. Üyesi	Pınar ARSLANTÜRK	11	-	11
Bölüm / Anabilim Dalı Toplam Öğrenci Sayısı			**70**	**7**	**77**
Genel Toplam			**72**	**7**	**79**

4.1.10. Öğretim Üyelerinin Yürüttüğü Lisansüstü Tezler

Tablo 4.1.10: Öğretim Üyelerinin Yürüttüğü Lisansüstü Tez Sayıları

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	Öğretim Üyesi Unvanı	Öğretim Üyesi Adı Soyadı	Yürütülen Lisansüstü Tezler			
			Tezli Yüksek Lisans Adı	Doktora / Sanatta Yeterlilik Adı	Öğrenci Numarası ve Adı Soyadı	Tezin Adı
Çeviribilim	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	Çeviribilim		232003001 Ming Li	Çincede Türk Edebiyatı: Çin Anakarası ile Tayvan Ulusal Kütüphane Kayıtları, Katalog ve Bibliyografya Verileri Üzerinden Betimleyici Bir İnceleme (1927-2024)
Bölüm / Anabilim Dalı Toplamı			**1**		**1**	**1**
Çeviribilim	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR	Çeviribilim		242003006 Alperen Ballı	Popüler Kültür Metinlerinin Yapay Zeka Çevirisinde Back Translation Yönteminin Sınırları: Film, Dizi ve Oyun Replikleri Üzerine Çeviribilimsel Bir İnceleme
Bölüm / Anabilim Dalı Toplamı			**1**		**1**	**1**
Psikoloji	Prof.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		Aleyna YILDIZ	Yetişkin Bireylerde Bilişsel Esneklik ve Belirsizliğe Tahammülsüzlüğün Sosyal Mesafe Üzerindeki Yordayıcı Rolü
	Prof.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		Sümeyya KARA	Evcil Hayvanlara Bağlanma Düzeyinin Merhamet Ve Öz-Merhamet Üzerindeki

						Etkisinde Empatik Eğilimin Düzenleyici Rolü
	Prof.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		Ümit Ege TUNCEL	Çocukluk Çağında Algılanan Duygusal İhmal ve Travma, Algılanan Çaba–Ödül Dengesizliği ve Yaşantısal Kaçınmanın Dijital Oyun Bağımlılığı Üzerindeki Yordayıcı Rolü
	Prof.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		Merve Nur SEKMEN	Yetişkinlerde Duygu Düzenleme Güçlüğünün Dürtüsellik ve Yeme Tutumu Üzerindeki Etkisinin İncelenmesi
			4		4	4
Genel Toplam			5		5	5

4.1.11. Öğretim Üyelerinin Danışmanlığında Bitirilen Lisansüstü Tezler

Tablo 4.1.11: Öğretim Üyelerinin Danışmanlığında Bitirilen Lisansüstü Tez Sayıları

Bölüm / Anabilim Dalı Adı	**Öğretim Üyesi Unvanı**	**Öğretim Üyesi Adı Soyadı**	**Danışmanlığında Bitirilen Lisansüstü Tezler**			
			Tezli Yüksek Lisans Adı	**Doktora / Sanatta Yeterlilik Adı**	**Öğrenci Numarası ve Adı Soyadı**	**Tez Sınavı ve Onay Tarihi**
Psikoloji	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		222005080-Özgü GÖKDEMİR	10.09.2025
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		222005046-Şeydanur YILDIZ	30.01.2026

	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		232005013-Boğaç Orkun KELEŞ	02.02.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		222005149-Özge Nur AKKIZ	30.01.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		232005067-Yasemin ÇOBAN	02.02.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		232005112-Merve Gülçin KOÇAKOĞLU	30.01.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Psikoloji		222005086-Özge AKÇAKAYA	02.02.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		232005126-Emine OCAKBEĞİ	30.01.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		232005081-Cansu CENİK	30.01.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		222005050-Kübra YAŞAR	29.04.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		242005022-Elifcan AYAZ	29.04.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		222005108-Aslıhan ALKAN	29.04.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	Klinik Psikoloji		222005090-Narinj HAJIYEVA	29.04.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR		Uygulamalı Psikoloji	222505011-Ahmet SAPANCI	18.02.2026
	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR		Uygulamalı Psikoloji	212505006-Fatih YURDALAN	02.02.2026
	Prof. Dr.	Doğan ŞAHİN	Klinik Psikoloji		212005063-Tuğçe ALPAK	30.01.2026
	Prof. Dr.	Doğan ŞAHİN		Uygulamalı Psikoloji	222505004-Zeki GÖZAYDIN	29.04.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005155-Ece AKIN	08.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005156-Berkan ÇELİK	08.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		222005113-Özden Nur KARPINAR	26.01.2026

	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		22200515-Zeynep ALTUN	26.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		222005134-Begüm GÜVENÇ	26.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005127-Beyzanur GÜLTEN	26.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		222005110-Zeynep Gözde CANBAY	26.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005082-Deren YELMEN	16.05.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005007-İlayda ÇETİNKAYA	16.05.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		Elif KIRAT	08.06.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		23200502-Mehmet Uğur ÖZYILMAZ	08.06.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005130-Ayşe Nur GÜR	08.06.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005049-Zeynep EYLİK	08.06.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	Klinik Psikoloji		232005024-Özge DURAN	08.06.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		222005059-İrem Bengü YILMAZCAN KAYA	27.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		232005115-Merve ŞAHİN	27.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		222005071-Birsen ÖNGÜL	27.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		232005054-Zişan BAŞAR	27.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		232005027-Merve KÜÇÜK	27.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		242005053-Özkan YİĞİT	02.02.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		232005048-Bünyamin KÜÇÜK	28.01.2026

	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		222005159-Özlem YILDIRIM	27.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	Klinik Psikoloji		232005154-Onur ALPAY	27.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Pınar ARSLANTÜRK	Klinik Psikoloji		222005153-Mihriban KORKMAZ	31.10.2025
	Dr. Öğr. Üyesi	Pınar ARSLANTÜRK	Klinik Psikoloji		232005159-Yıldız BALABAN	26.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Pınar ARSLANTÜRK	Klinik Psikoloji		232005084-Emine Hilal KARAKAYİŞ	26.01.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Pınar ARSLANTÜRK	Klinik Psikoloji		232005089-Nilsu AYDIN	29.04.2026
	Dr. Öğr. Üyesi	Pınar ARSLANTÜRK	Klinik Psikoloji		232005008-Eren SALTIK	29.04.2026
Bölüm / Anabilim Dalı Toplamı			**42**	**3**	**45**	**45**
Genel Toplam			42	3	45	45

4.2. BİLİMSEL YAYINLAR VE ARAŞTIRMALAR

4.2.1. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası Bilimsel Yayın Listesi*

4.2.1.2. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası Bilimsel Yayın Sayıları

Tablo 4.2.1.2: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı İstanbul Okan Üniversitesi Adresli Uluslararası Bilimsel Yayın Sayısı

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	WoS Dizini Yayın Sayısı	Scopus Dizini Yayın Sayısı	Diğer Uluslararası Alan İndeksleri Yayın Sayısı	Toplam Yayın Sayısı
Çeviribilim Bölümü, Rusça	Dr. Öğr. Üyesi	Murat Topçu		1		1

Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı						
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	1			1
Psikoloji Bölümü	Arş. Gör.	Didem KAYA DEMİR		1		1
Genel Toplam Yayın Sayısı			2	2	-	4

4.2.1.3. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Ulusal Bilimsel Yayın Listesi*

4.2.1.4. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Ulusal Bilimsel Yayın Sayıları

Tablo 4.2.1.4: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı İstanbul Okan Üniversitesi Adresli Ulusal Bilimsel Yayın Sayısı

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	TÜBİTAK - ULAKBİM Dizinindeki Dergilerde Yayın Sayısı	Diğer Ulusal Hakemli Dergilerde Yayın Sayısı	Toplam Yayın Sayısı
Çeviribilim Bölümü, İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal Dinçer	1		1
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR	1		1
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ	5		5
Genel Toplam Yayın Sayısı			**7**	**-**	**7**

4.2.1.5. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası Bilimsel Kitap / Kitap Bölümü Yazarlığı, Editörlüğü ve Çevirmenliği Listesi*

4.2.1.6. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası Bilimsel Kitap / Kitap Bölümü Yazarlığı, Editörlüğü ve Çevirmenliği Sayısı

Tablo 4.2.1.6: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı İstanbul Okan Üniversitesi Adresli Uluslararası Bilimsel Kitap / Kitap Bölümü Yazarlığı, Editörlüğü ve Çevirmenliği Sayısı

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Uluslararası Kitap Yazarlığı Sayısı	Uluslararası Kitap Bölümü Yazarlığı Sayısı	Uluslararası Kitap Editörlüğü Sayısı	Uluslararası Kitap / Kitap Bölümü Çevirmenliği Sayısı
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM		1		
Toplam			**-**	**1**	**-**	**-**
Genel Toplam			-	1	-	-

4.2.1.7. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Ulusal Bilimsel Kitap / Kitap Bölümü Yazarlığı ve Editörlüğü Listesi*

4.2.1.8. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Ulusal Bilimsel Kitap / Kitap Bölümü Yazarlığı ve Editörlüğü Sayısı

Tablo 4.2.1.8: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı İstanbul Okan Üniversitesi Adresli Ulusal Bilimsel Kitap, Kitap Bölümü Yazarlığı ve Editörlüğü

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Ulusal Kitap Yazarlığı Sayısı	Ulusal Kitap Bölümü Yazarlığı Sayısı	Ulusal Kitap Editörlüğü Sayısı
Çeviribilim Bölümü, İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU	1		
Çeviribilim Bölümü, Rusça Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı	Dr. Öğr. Üyesi	Murat TOPÇU		1	1
Toplam			1	1	1
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR		1	
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Serap ERDOĞAN TAYCAN			1
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Kader BAHAYİ		1	1
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Zeynep Hale AKSUNA		1	
Toplam			**-**	**3**	**2**
Genel Toplam			1	4	3

4.2.1.9. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası / Ulusal Kongre veya Sempozyumlarda Bildiri / Konferans / Panel Sunum Listesi*

4.2.1.10. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası / Ulusal Kongre veya Sempozyumlarda Bildiri / Konferans / Panel Sunum Sayısı

Tablo 4.2.1.10: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası / Ulusal Kongre veya Sempozyumlarda İstanbul Okan Üniversitesi Adresli Bildiri / Konferans / Panel Sunum Sayısı

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Sunum Sayıları				Kongre / Sempozyum	
			Sözlü Sunum	Poster	Konferans	Panel	Uluslararası	Ulusal
Çeviribilim Bölümü, İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı	Prof. Dr.	Cemal DEMİRCİOĞLU						1
Çeviribilim Bölümü, İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Anabilim Dalı	Dr. Öğr. Üyesi	Aişe Handan KONAR						2
Toplam			**-**	**-**	**-**	**-**	**-**	**2**
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Arif Haldun SOYGÜR						3
Psikoloji Bölümü	Prof. Dr.	Serap ERDOĞAN TAYCAN						3
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDİN YÖNTEM	2					
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Ayşen YENİCİ				2		2
Toplam			**2**	**-**	**-**	**2**	**-**	**2**

4.2.2. Bilimsel Araştırma Projeleri

4.2.2.1. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası Araştırma Projeleri

Tablo 4.2.1.1: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Uluslararası Araştırma Projeleri

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Destekleyen Kurum	Uluslararası AR-GE Projesi Adı	Yürütücü / Araştırmacı / Danışman	Proje Başlangıç Tarihi	Proje Bitiş Tarihi	Devam Ediyor

4.2.2.2. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Ulusal Araştırma Projeleri

Tablo 4.2.1.1: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı Ulusal Araştırma Projeleri

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Destekleyen Kurum	Ulusal AR-GE Projesi Adı	Yürütücü / Araştırmacı / Danışman	Proje Başlangıç Tarihi	Proje Bitiş Tarihi	Devam Ediyor

4.2.2.3. Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı İstanbul Okan Üniversitesi BAP Destekli Araştırma Projeleri

Tablo 4.2.2.3: Öğretim Elemanlarının 2025-2026 Akademik Yılı İstanbul Okan Üniversitesi BAP Destekli Araştırma Projeleri

Bölüm / Anabilim Dalı	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	BAP Destekli Proje Adı	Yürütücü / Araştırmacı /	Proje Başlangıç Tarihi	Proje Bitiş Tarihi	Devam Ediyor

5. AKADEMİK BİRİM ETKİNLİKLERİ

5.1. KURUM İÇİ ETKİNLİKLER

1. Psikoloji Bölümü tarafından düzenlenen ve Prof. Dr. Kemal Kuşçu 'nun konuşmacı olarak katıldığı "Yapay Zeka Çağında İnsan Zihnini Yeniden Düşünmek" başlıklı etkinlik, 3 Aralık 2025 tarihinde gerçekleştirildi.
2. Psikoloji Bölüm Başkanımız Dr. Öğr. Üyesi Evin Aydın Yöntem, 20 Ağustos 2025 tarihinde düzenlenen 29. Psikoloji Öğrencileri Kongresi'ne konuşmacı olarak katıldı. "Terapi Odasında Değişimi Gözlemlemek" başlıklı konuşmasında Dr. Öğr. Üyesi Evin Aydın Yöntem, psikoterapi sürecinde değişimin nasıl ortaya çıktığına, terapötik ilişkinin rolüne ve danışanların gelişim süreçlerinin değerlendirilmesine ilişkin görüşlerini katılımcılarla paylaştı.
3. Sağlık Bilimleri Fakültesi tarafından düzenlenen "Öğrenci Çalıştayı II: Teknoloji ve Dijital Bağımlılıklar Çözüm Tasarımı" etkinliği, 4 Mayıs 2026 tarihinde gerçekleştirildi. Çalıştaya, fakültemiz öğretim üyelerinden Psikoloji Bölüm Başkanı Dr. Öğr. Üyesi Evin Aydın Yöntem ile Dr. Öğr. Üyesi Fatih Yurdalan katılım sağladı.
4. EFPSA Research Summer School (RSS) kapsamında, 5–12 Temmuz 2026 tarihleri arasında İstanbul Okan Üniversitesi'nin ev sahipliğinde, Avrupa'nın farklı ülkelerinden psikoloji öğrencileri ve akademisyenlerin katılımıyla "Psychology of Solidarity in Constant Change" temalı uluslararası akademik program gerçekleştirilmiştir. Programın açılış konuşması Dr. Öğr. Üyesi Fatih Yurdalan tarafından gerçekleştirilmiş; hafta boyunca eğitim, atölye ve sosyal etkinliklerle bilimsel paylaşım ve uluslararası akademik iş birlikleri desteklenmiştir.

5. 26 Ağustos 2026 tarihinde, İstanbul Okan Koleji tarafından düzenlenen 2026-2027 Eğitim Öğretim Yılı Hizmet İçi Eğitim Programı kapsamında, öğretmenlere yönelik "Öğretmenlerde Psikolojik Dayanıklılık" başlıklı bir eğitim gerçekleştirilmiştir. Eğitim, İstanbul Okan Üniversitesi İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi Dr. Öğr. Üyesi Fatih Yurdalan tarafından, öğretmenlerin psikolojik dayanıklılıklarını güçlendirmeye yönelik olarak gerçekleştirilmiştir.
6. 10 Aralık 2025 tarihinde, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Bölümü tarafından düzenlenen "Bilim Kurgu ve Fantastik Edebiyat Çevirisi Öğrencilerle Buluştu" başlıklı etkinlik gerçekleştirilmiştir. Etkinlik, yazar ve çevirmen Can Kantarcı tarafından, öğrencilerin bilim kurgu ve fantastik edebiyat çevirisine ilişkin bilgi ve farkındalıklarının artırılmasına yönelik olarak gerçekleştirilmiştir.
7. 18 Aralık 2025 tarihinde, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Bölümü tarafından düzenlenen "Çeviri Sektöründe Yapay Zeka ile Gelen Dönüşüm" başlıklı etkinlik gerçekleştirilmiştir. Dr. Öğr. Üyesi Betül Hazal Dinçer'in moderatörlüğünde, Serdar Usta ve İlayda Yetişen'in katılımıyla gerçekleştirilen etkinlikte, yapay zekâ teknolojilerinin çeviri sektöründe meydana getirdiği dönüşüm ve sektöre yönelik yansımalar ele alınmıştır.
8. 11 Mart 2026 tarihinde, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Bölümü tarafından düzenlenen "Çevirmenlik Mesleğinde Etik ve Kariyer Üzerine Deneyim Paylaşımı" başlıklı etkinlik gerçekleştirilmiştir. Etkinlik, Furkan Özkan tarafından, öğrencilerin çevirmenlik mesleğinin etik boyutları ve kariyer olanaklarına ilişkin bilgi edinmelerini ve sektörel deneyimlerden yararlanmalarını sağlamak amacıyla gerçekleştirilmiştir.
9. 13 Nisan 2026 tarihinde, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Bölümü tarafından düzenlenen "Fatih Nar ile Spor Çevirmenliği" başlıklı etkinlik gerçekleştirilmiştir. Etkinlik, Fatih Nar tarafından, spor çevirmenliği alanına ilişkin mesleki deneyimlerin ve sektörel uygulamaların öğrencilerle paylaşılması amacıyla gerçekleştirilmiştir.
10. 21 Nisan 2026 tarihinde, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Bölümü tarafından düzenlenen "Kurmacadan Gerçeğe: Bir Edebiyat Çevirmeninin Serüveni" başlıklı etkinlik gerçekleştirilmiştir. Etkinlik, edebiyat çevirmeni Begüm Kovulmaz tarafından, edebiyat çevirmenliği alanındaki mesleki deneyimlerin öğrencilerle paylaşılması ve öğrencilerin mesleki farkındalıklarının geliştirilmesine yönelik olarak gerçekleştirilmiştir.
11. 27 Şubat 2025 tarihinde, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviribilim Bölümü tarafından düzenlenen "Yuri Gagarin İstanbul'dan Uzay Öyküleri Yarışması Finali" etkinliği

gerçekleştirilmiştir. Etkinliğe Rusya Federasyonu İstanbul Başkonsolosu Aleksandr Kalaçev ve Kozmonot Fyodor Nikolayeviç Yurçihin katılım sağlamış; etkinlik kapsamında öğrencilerin Rus dili, kültürü ve çeviri alanlarına yönelik akademik ve kültürel etkileşimlerinin desteklenmesi amaçlanmıştır.

5.2. KURUM DIŞI ETKİNLİKLER

1. Psikoloji Bölümü öğretim üyelerimizden Dr. Öğr. Üyesi Fatih Yurdalan, 7 Nisan 2026 tarihinde gerçekleştirilen "Öğrenmenin İyi Oluş Hali: Psikolojik Dayanıklılık" başlıklı etkinlikte konuşmacı olarak yer aldı.
2. Psikoloji Bölümü öğretim üyelerimizden Dr. Öğr. Üyesi Fatih Yurdalan, 10 Nisan 2026 tarihinde "Sağlık Çalışanlarında Psikolojik ve Duygusal Dayanıklılık" başlıklı bir etkinlik gerçekleştirdi.
3. Psikoloji Bölümü öğretim üyelerimizden Dr. Öğr. Üyesi Fatih Yurdalan, 17 Nisan 2026 tarihinde gerçekleştirilen "Sağlık Çalışanlarında Stres Yönetimi ve Tükenmişlik Önleme " başlıklı etkinlikte konuşmacı olarak yer aldı.
4. Çeviribilim Bölümü öğretim üyelerimizden Prof. Dr. Cemal Demircioğlu, 23-24 Ekim 2025 tarihlerinde Atılım Üniversitesi ev sahipliğinde gerçekleştirilen "II. Ulusal Çeviribilim Kurultayı" başlıklı etkinlikte konuşmacı olarak yer aldı.
5. Çeviribilim Bölümü öğretim üyelerimizden Dr. Öğr. Üyesi Aişe Handan Konar, 23-24 Ekim 2025 tarihlerinde Atılım Üniversitesi ev sahipliğinde gerçekleştirilen "II. Ulusal Çeviribilim Kurultayı" başlıklı etkinlikte konuşmacı olarak yer aldı.
6. Çeviribilim Bölümü öğretim üyelerimizden Dr. Öğr. Üyesi Aişe Handan Konar, 20-21 Kasım 2025 tarihlerinde Manisa Celal Bayar Üniversitesi ev sahipliğinde gerçekleştirilen "II. Ulusal Çeviri Teknolojileri Kongresi" başlıklı etkinlikte konuşmacı olarak yer aldı.

5.3. DIŞ PAYDAŞLAR İLE YAPILAN ETKİNLİKLER

1. Psikoloji Bölüm Başkanımız Dr. Öğr. Üyesi Evin AYDIN YÖNTEM, 21 Mayıs 2026 tarihinde İstanbul Anadolu Denetimli Serbestlik Müdürlüğü bünyesinde gerçekleştirilen etkinlik kapsamında yükümlülere yönelik "Psikolojik Dayanıklılık" başlıklı bir çalışma yürüttü.

6. KALİTE YÖNETİMİ SİSTEMİ

6.1. AKADEMİK BİRİM KALİTE KOMİSYONU ÜYELERİ

Bölüm	Öğretim Elemanı Unvanı	Öğretim Elemanı Adı Soyadı	Komisyon Adı	Komisyon / Başkan / Üye	Görev Başlangıç Tarihi
Çeviribilim Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Betül Hazal DİNÇER	Kalite Komisyonu	Fakülte Kalite Temsilcisi	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Evin AYDIN YÖNTEM	Kalite Komisyonu	Üye	19.11.2025
Psikoloji Bölümü	Dr. Öğr. Üyesi	Fatih YURDALAN	Kalite Komisyonu	Üye	19.11.2025

6.2. 2025-2026 EĞİTİM VE ÖĞRETİM YILINDA YAPILAN İYİLEŞTİRMELER

2025-2026 eğitim ve öğretim yılı, İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesinde eğitim-öğretim süreçlerinin niteliğinin artırılması, paydaş katılımının güçlendirilmesi, akademik etkileşimin geliştirilmesi ve kalite güvencesi mekanizmalarının daha sistematik hâle getirilmesine yönelik çeşitli iyileştirmelerle sürdürülmüştür:

1. Eğitim-Öğretim Süreçleri ve Ölçme-Değerlendirme Mekanizmalarının Geliştirilmesi

- Eğitim-öğretim süreçlerinin izlenmesi ve öğrenci geri bildirimlerinin daha sistematik biçimde alınması amacıyla İTBF Ders ve Öğretim Elemanı Değerlendirme Formu geliştirilmiş ve uygulanmaya başlanmıştır. Böylece derslerin ve öğretim elemanı performansının öğrenci görüşleri doğrultusunda değerlendirilmesine yönelik kurumsal bir geri bildirim mekanizması oluşturulmuştur.
- Fakülte ve bölüm düzeyinde yürütülen değerlendirmeler doğrultusunda müfredatta yeniden düzenlenen dersler sunulmuştur; programların güncel akademik ve sektörel gelişmelerle uyumunun güçlendirilmesine yönelik düzenlemeler yapılmıştır.
- Yapay zekâ, yeni teknolojiler ve sektördeki güncel gelişmeleri takip etmeye yönelik yeni dersler programa dâhil edilerek öğrencilerin değişen mesleki gerekliliklere hazırlanmaları desteklenmiştir.

2. Akademik Etkileşim

- Fakülte bünyesinde düzenli aylık kolokyumlar gerçekleştirilmiştir. Bu toplantılarda fakülte öğretim elemanları akademik çalışmalarını öğrenciler ve diğer akademisyenlerle paylaşarak araştırma süreçlerinin görünür kılınmasına ve akademik bilgi alışverişinin geliştirilmesine katkı sağlamıştır.
- Hem Psikoloji hem de Çeviribilim bölümü tarafından kendi alanlarına yönelik çeşitli akademik ve mesleki etkinlikler düzenlenmiştir. Etkinliklerde hem sektör uzmanlarının hem de farklı akademik kurumlardan araştırmacıların öğrencilerle bir araya gelmesi sağlanarak öğrencilerin güncel akademik çalışmalar ve mesleki uygulamalar hakkında bilgi edinmeleri desteklenmiştir.
- Psikoloji Bölümünün katkılarıyla fakültemiz yaz döneminde uluslararası bir akademik etkinliğe (EFPSA 2026) ev sahipliği yapmış, böylece fakültenin uluslararası akademik etkileşiminin ve görünürlüğünün artırılmasına yönelik önemli bir adım atılmıştır.

3. Paydaş Katılımı

- Bölümlerin iç ve dış paydaşlarla etkileşimini güçlendirmek amacıyla Bölüm Danışma Kurulu üyeleri belirlenmiş ve kurul toplantıları düzenli olarak gerçekleştirilmeye başlanmıştır. Bu yapı aracılığıyla eğitim-öğretim süreçlerinin, programların ve bölüm faaliyetlerinin farklı paydaşların görüşleri doğrultusunda değerlendirilmesi ve geliştirilmesi amaçlanmıştır.
- Fakülte bünyesinde gerçekleştirilen akademik ve sektörel etkinlikler, öğrencilerin yanı sıra dış paydaşların da eğitim-öğretim süreçlerine katkı sunmasına imkan sağlayarak paydaş katılımının çeşitlendirilmesine katkıda bulunmuştur.

4. Fakülte İçi İletişim ve Kurumsal Görünürlüğün Geliştirilmesi

- Fakültenin akademik faaliyetlerinin, etkinliklerinin ve güncel çalışmalarının daha görünür hale getirilmesi amacıyla Fakülte Bülteni hazırlanmış ve yayımlanma sürecinin tamamlanması için onaya sunulmuştur. Bülten aracılığıyla fakülte bünyesindeki akademik ve sosyal faaliyetlerin düzenli biçimde paylaşılması ve fakülte içi iletişimin güçlendirilmesi hedeflenmiştir.

5. Kalite Çalışmaları

- Kalite süreçleri kapsamında eğitim-öğretim faaliyetleri, öğrenci geri bildirimleri, paydaş katılımı, akademik etkinlikler ve müfredat çalışmaları daha yakından izlenmeye başlanmıştır.
- Böylece fakülte bünyesinde gerçekleştirilen faaliyetlerin yalnızca uygulanması değil, aynı zamanda izlenmesi, değerlendirilmesi ve elde edilen sonuçlar doğrultusunda yeni iyileştirmelerin planlanması yönündeki sürekli iyileştirme yaklaşımının güçlendirilmesi hedeflenmiştir.

6.3. STRATEJİK PLAN, AMAÇ VE HEDEFLER DOĞRULTUSUNDA GENEL DEĞERLENDİRME

2025-2026 eğitim-öğretim yılında, önceki dönemde belirlenen hedefler doğrultusunda özellikle eğitim programlarının güncel bilimsel ve teknolojik gelişmelerle uyumunun güçlendirilmesi, yapay zekâ ve yeni teknolojilerin ders içeriklerine entegre edilmesi ve öğrencilerin mesleki gelişimlerinin desteklenmesi alanlarında önemli ilerlemeler kaydedilmiştir. Bu kapsamda Çeviribilim programında yapay zekâ ve güncel teknolojik gelişmelere yönelik yeni dersler açılmış, müfredatta ihtiyaçlar doğrultusunda düzenlemeler gerçekleştirilmiş ve öğrencilerin sektör ile akademik dünyayı daha yakından tanımalarını sağlayacak çeşitli etkinlikler düzenlenmiştir. Ayrıca fakültede düzenli kolokyumların başlatılması, akademik ve sektörel buluşmaların gerçekleştirilmesi ve uluslararası bir etkinliğe ev sahipliği yapılması, öğrencilerin akademik ve mesleki gelişimlerinin yanı sıra uluslararası perspektiflerinin desteklenmesine katkı sağlamıştır. Ders ve Öğretim Elemanı Değerlendirme Formunun uygulanmaya başlanması ve Bölüm Danışma Kurullarının oluşturulmasıyla öğrenci ve paydaş geri bildirimlerinin eğitim süreçlerine yansıtılmasına yönelik mekanizmalar da güçlendirilmiştir. Bu gelişmeler doğrultusunda, önceki dönemde belirlenen eğitimde yenilikçilik, akademik gelişim, uluslararasılaşma, öğrenci deneyimi ve sürekli iyileştirme hedeflerinin önemli bir bölümünde somut ilerleme sağlandığı değerlendirilmektedir.

7. TOPLUMSAL KATKI VE SOSYAL SORUMLULUK

7.1. AKADEMİK BİRİM SOSYAL SORUMLULUK ETKİNLİKLERİ

1. Psikoloji Bölümü öğretim üyelerimizden Dr. Öğr. Üyesi Fatih YURDALAN, 24 Nisan 2026 tarihinde Şişli Sosyal Hizmet Müdürlüğü ile ortaklaşa gerçekleştirilen

"Ailede Sessiz Kalan Yaralar: Çocukluk Çağı Travmaları" başlıklı etkinlikte konuşmacı olarak yer aldı.

2. Psikoloji Bölümü öğretim üyelerimizden Dr. Öğr. Üyesi Ayşen YENİCİ, 22 Ekim 2025 tarihinde Özyeğin Üniversitesi'nde düzenlenen "Suça mı Sürüklenir Çocuk?" başlıklı panelde konuşmacı olarak yer aldı.

7.2. AKADEMİK BİRİM ÖĞRENCİ TOPLULUĞU ETKİNLİKLERİ

1. 1 Kasım 2025 tarihinde gerçekleştirilen "Tanışma Kahvesi" etkinliği ile kulübümüze ve bölüme yeni katılan öğrencilerin birbirleriyle tanışmaları, kaynaşmaları ve kulüp üyeleri arasındaki iletişimin güçlendirilmesi amaçlandı. Etkinlik, öğrencilerin keyifli ve samimi bir ortamda bir araya gelmelerine olanak sağladı.
2. 27 Kasım 2025 tarihinde gerçekleştirilen "Olimpiyatlara Giden Yolda Spor Psikolojisinin Rolü" başlıklı etkinlikte Psikolog Berceste Şeber konuşmacı olarak yer aldı. Sporcuların yaşadığı sorunlar, mental sağlıkları ve bu sistemde psikoloğun nasıl var olduğu konularından bilgilendirici sunum ve konuşma gerçekleştirdi.
3. 16 Aralık 2025 tarihinde gerçekleştirilen "Günümüzde Anne, Baba ve Çocuk Rollerindeki Değişimler" başlıklı etkinlikte Psikolog Ceren Boynuk konuşmacı olarak yer aldı. Konuğumuz bu konudaki sunumunun ardından dinleyiciler ile etkileşimli soru-cevap etkinliği gerçekleştirdi.
4. 25 Aralık 2025 tarihinde gerçekleştirilen Psikoloji Topluluğu'nun öncülük ettiği diğer 9 öğrenci kulübüyle işbirliği içinde yapılan ağaç süsleme etkinliği ile öğrencilerin bir araya gelerek keyifli ve sosyal bir ortamda vakit geçirmeleri, kulüpler arası iletişim ve işbirliğinin güçlendirilmesi amaçlandı.
5. 18 Şubat 2026 tarihinde gerçekleştirilen Issız Adam Quiz Night: Sinema Topluluğu ile ortaklaşa düzenlenen etkinlikte, Issız Adam filmi üzerinden hazırlanan eğlenceli ve psikoloji içerikli quiz ile katılımcıların film hakkındaki bilgilerini test etmeleri ve keyifli bir sosyal ortamda bir araya gelmeleri amaçlandı.
6. 24 Şubat 2026 tarihinde Huzurevi ziyareti gerçekleştirilerek yaşlı bireylerle keyifli vakit geçirilmesi, sohbet edilmesi ve kuşaklar arası iletişimin güçlendirilmesi amaçlandı.

7. 27 Şubat 2026 tarihinde gerçekleştirilen “İtiraf Kutusu: Açılmamış Mektuplar” başlıklı etkinlikte Psikolog Kübra Kızılırmak ve Psikolog Melis Arzu Yiğitbaş konuşmacı olarak yer aldı.
8. 16 Nisan 2026 tarihinde gerçekleştirilen Mental Toplama Serisi & Mum Boyama Etkinliği: Öğrencilerin akademik yoğunluk ve günlük yaşamın getirdiği stresle başa çıkmalarını desteklemek amacıyla “Mental Toplama Serisi” başlatıldı. Serinin ilk etkinliği kapsamında gerçekleştirilen mum boyama atölyesi ile katılımcıların yaratıcı yönlerini ortaya çıkarmaları, keyifli ve rahatlatıcı bir ortamda vakit geçirmeleri ve sosyal bağlarını güçlendirmeleri hedeflendi.
9. 7 Mayıs 2026 tarihinde gerçekleştirilen “Adli Sistemde Psikoloğun Rolü” başlıklı etkinlikte İstanbul Anadolu Denetimli Serbestlik Müdürlüğü’nden Uzman Psikolog Tuğba Aydoğan konuşmacı olarak yer aldı. Etkinlikte meslek hayatından deneyimlerini dinleyicilere aktardı.
10. Çeviribilim Bölümü öğrencilerine yönelik olarak, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviri Topluluğu tarafından 10 Aralık 2025 tarihinde düzenlenen “Bilim Kurgu ve Fantastik Edebiyat Çevirisi Öğrencilerle Buluştu” başlıklı etkinlikte Can Kantarcı konuşmacı olarak yer aldı. Etkinlik, İstanbul Okan Üniversitesi Mevlana Konferans Salonu’nda 15.30-17.00 saatleri arasında gerçekleştirildi.
11. Çeviribilim Bölümü öğrencilerine yönelik olarak, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviri Topluluğu tarafından 11 Mart 2026 tarihinde düzenlenen “Çevirmenlik Mesleğinde Etik ve Kariyer Üzerine Deneyim Paylaşımı” başlıklı etkinlikte Furkan Özkan konuşmacı olarak yer aldı. Etkinlik, İstanbul Okan Üniversitesi Mevlana Konferans Salonu’nda 13.00-15.00 saatleri arasında gerçekleştirildi.
12. Çeviribilim Bölümü öğrencilerine yönelik olarak, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviri Topluluğu tarafından 13 Nisan 2026 tarihinde düzenlenen “Fatih Nar ile Spor Çevirmenliği” başlıklı etkinlikte Fatih Nar konuşmacı olarak yer aldı. Etkinlik, İstanbul Okan Üniversitesi Bekir Okan Konferans Salonu’nda 10.30-12.00 saatleri arasında gerçekleştirildi.
13. Çeviribilim Bölümü öğrencilerine yönelik olarak, İstanbul Okan Üniversitesi Çeviri Topluluğu tarafından 21 Nisan 2026 tarihinde düzenlenen “Kurmacadan Gerçeğe: Bir Edebiyat Çevirmeninin Serüveni” başlıklı etkinlikte Begüm Kovulmaz konuşmacı olarak yer aldı. Etkinlik, İstanbul Okan Üniversitesi Muhsin Ertuğrul Konferans Salonu’nda 13.30-15.00 saatleri arasında gerçekleştirildi.

7.3. MEZUNLARA YÖNELİK DÜZENLENEN ETKİNLİKLER

Fakültemiz Bölümlerinde, 2025–2026 akademik yılı içerisinde mezunlara yönelik herhangi bir etkinlik düzenlenmemiştir.

8. AKADEMİK BİRİM 2026-2027 EĞİTİM VE ÖĞRETİM YILI AMAÇ VE HEDEFLERİ

2026-2027 eğitim-öğretim yılında İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesinin hedefi, mevcut kalite güvencesi ve sürekli iyileştirme mekanizmalarını daha sistematik ve sürdürülebilir hale getirerek eğitim-öğretim süreçlerinin niteliğini, paydaş katılımını ve kurumsal görünürlüğü artırmaktır. Bu doğrultuda;

- Kalite süreçlerinin kanıta dayalı ve düzenli biçimde izlenmesi, süreç iyileştirme faaliyetlerinin ilgili formlar ve komisyon kararları doğrultusunda takip edilmesi ve elde edilen sonuçların eğitim-öğretim süreçlerine yansıtılması,
- İç ve dış paydaşlar ile mezunların süreçlere daha etkin katılımının sağlanması, bölüm bazlı paydaş toplantılarının düzenli hâle getirilmesi ve paydaş görüşlerinin programların geliştirilmesinde kullanılması,
- Fakülte ve bölümlerin web sayfalarının güncel ve işlevsel tutulması, akademik faaliyet, etkinlik, sınav takvimi ve duyuruların düzenli biçimde paylaşılması ve sosyal medya kanalları aracılığıyla kurumsal görünürlüğün artırılması,
- Erasmus ve uluslararası ilişkiler süreçlerinin bölüm bazında güçlendirilmesi, uluslararası iş birliklerinin ve öğrenci/öğretim elemanı hareketliliğinin desteklenmesi,
- Fakülte ve bölümlerin organizasyon yapısının ve görev dağılımlarının görünür ve erişilebilir hâle getirilmesi; sosyal aktiviteler ve Engelsiz Yaşam gibi alanlarda öğrenci odaklı destek ve iletişim mekanizmalarının güçlendirilmesi,
- Sınav ve ölçme-değerlendirme süreçlerinde uygulama birliğinin ve süreç güvenliğinin sürdürülmesi,

- 2025-2026 yılı iç denetim sonuçları ve paydaş geri bildirimleri doğrultusunda belirlenen gelişim alanlarının izlenmesi ve 2026-2027 yılına yönelik iyileştirme faaliyetlerinin planlı biçimde yürütülmesi hedeflenmektedir.

Bu çalışmalarla birlikte fakültenin kalite kültürünün güçlendirilmesi, paydaş katılımının süreklilik kazanması, uluslararasılaşma ve kurumsal görünürlüğün desteklenmesi ve eğitim-öğretim süreçlerinde sürekli iyileştirme yaklaşımının daha etkin biçimde uygulanması amaçlanmaktadır.